



#### DEL ABOLENGO

La Reina Doña Gaudosia, esposa de Don Pelayo, primera soberana astur. A GABINO I. JUNQUERA

L AS mejores morcillas de Asturias.

LOS mejores chorizos.

E L mejor pescado.

L A mejor Sidra Champagne.

PIDANLOS EN TODOS LOS ALMACENES Y BODEGAS, Y EN SU DEPOSITO

ZANJA Y GALIANO

[BODEGA]

## AVISO IMPORTANTE

TERMINADA DEFINITIVAMENTE Y EN FUNCIONES NUES-TRA "NUEVA PODEROSA PLANTA EN TALLAPIEDRA" LLAMAMOS LA ATENCION DE TODOS LOS SRES. DUEÑOS DE INDUSTRIAS MOVIDAS POR VAPOR, SOBRE LAS GRAN-DES FACILIDADES QUE PUEDE BRINDARLES ESTA COM-PAÑIA. NUESTRO DEPARTAMENTO DE INGENIEROS EN MONTE NUM. 1, DARA SOBRE ESTO TODA CLASE DE IN-FORMES. EL SISTEMA ELECTRICO DUPLICA EL NEGO-CIO Y AUMENTA LAS GANANCIAS.

Havana Electric Ry. Light and Power Co.



TIPOS DE LA TIERRA

#### EL CURA RURAL

N mis excursiones por la ama-da provincia, ante agnettrroquias diseminadas por montes y valles, con caseríos apartados entre sí y pequeñas y pobres iglesias, ¡cuántas veces me ha apenado la situación económica de aquellos curas párrocos rurales, con una congrua sustentación mezquina, pitanzas escasas y poco frecuentes, ganadas además a largas distancias en . épocas de grandes lodos y de grandes iluvias!

Y qué auxilio suclen recibir estos pobres obreros de la religión de unos feligreses tan pobres como ellos? Un cesto de patatas o de frutas o legumbres de la estación, una docena de huevos o algún pollo, de uvas a brevas, unas truchas escuílidas del vecino arroyo, en fin, nada

entre dos platos.

Pues bien, a pesar de todo, aquel humilde pastor evangélico, hijo de labradores sin fortuna, cursó trabajosamente la latinidad con el dómine de la cercana villa, estudió en el Seminario de Oviedo la carrera de Teología abreviada y a los veintitantos años se vió cura de almas de un pueblecito microscópico del eden asturiano. Todo lo que le rodeaba era muy bonito, muy pintoresco, el paisaje admirable, el vecindario religioso, sencillo y bueno, pero apenas ganaba para comer.

De estos santos desconocidos e ignorados, ha habido antiguamente legión en Asturias y todavía quedan

ejemplares abundantes.

Conocí yo a un don Rudesindo Fernández, que me impresionó hondamente por su altruismo y caridad, y en fin, por el tesoro de virtudes de todas clases con que Dios le había enriquecido. Nervioso, diligente abierto siempre al cumplimiento del deber, los vecinos del Eldorado, hablaban de su cura con esa veneración y ese entusiasmo que no sabemos guardar más que para las imágenes benditas y milagrosas de nuestra especial devoción.

Vivía nuestro sacerdote con una vieja hermana que se consumía por el excesivo celo pastoral de don Rudesindo, en lo que se relacionaba con la administración de los escasos productos de la parroquia.

—Han traido para tí de casa del americano este par de gallinas... ¡Mira qué hermosas son!

-; Ay, mujer; sí, nos vienen admirablemente! Lleva una enseguida a Paca la Maleta que está muy enferma y no tiene qué comer, y la otra a Xuan de la Senosa, que anda poco más o menos lo mismo.

-Pero Rudesindo picasa que tú mismo con tanto ajetreo puedes ver tu salud comprometida y necesitar de lo que ahora de desprendes gene-

rosamente.

—Calla, Felipa, que Dios proveerá. Y este era el cantar de todos con el aditamento que el pajar y la casa del señor cura fuesen abrigos de transeuntes maltrechos y empobrecidos que alguna vez correspondían con el robo a la magnanimidad cris-

tiana de su protector.

Don Rudesindo dirimía toda clase de contiendas. En su jurisdicción ecle siástica, la muchacha que por arte de seducciones amorosas había perdido lo más estimable en la criatura, raro, muy raro era que se quedase sin la reparación necesaria, porque el párroco no descansaba hasta que el autor de la falta no la subsanaba por el consiguiente matrimonio. En todo tiempo, a cada instante, aquel trabajador infatigable en el cultivo de la viña del Señor, estaba alerta para subvenir a las necesidades del culto, a la administración a toda hora de los auxilios espirituales, al suministro de su leal parecer y consejo, no ya en las disensiones domésticas sino hasta en los asuntos puramente materiales, litigios agrícolas y en fin, en todo ese sinnúmero de pequeñas rencillas locales.

Un día, doña Felipa le expuso gravemente a su hermano la difícil situación económica de la casa. Por los dispendios del señor cura, invertidos todos en obras benéficas, apenas si quedaba lo necesario para aten der al mantenimiento de ambos, durante cuarenta y ocho horas.

-Tú no cuentas con la voluntad de Dios, que es muy grande.

En esto llamaron a la puerta. Era el peatón del correo que traía una letra de América de un feligrés agradecido para el señor cura, por el importe de unos cuantos pesos.

El contento de don Rudesindo no tuvo límites, ya empezó a hacer cábalas sobre la distribución de aquel legado llovido del cielo, pero Felipa le atajó y le arrancó la promesa.

de parte de lo girado con destino al condumio ordinario.

Y así era en todo nuestro hombre. Había que quitarle a la fuerza las ves tiduras maltrechas para sustituirlas por otras nuevas, que disimuladamerte y merced a hábiles subterfugios urdidos por algunos labradores acomodados, eran proporcianadas por éstos, que estaban viendo atónitos la obra admirable de aquel hombre extraño.

Era un creyente férvido, no era un orador castizo y elegante, pero hablaba con aquella sencillez y dia fanidad en el estilo y en el concepto, que le acercaba más al nivel cultural de sus oyentes.

Murió muy viejo. El entierro lo pagaron sus compañeros, los párro-

cos inmediatos.

Han pasado muchos años y todavía algún superviviente de don Rudesindo suele decir por lo bajo:

-De este buen señorin no se puede decir sólo que murió en olor de Santidad, sino que logró hacer santos a muchos de sus feligreses.

Madrid, 28 de octubre de 1915.

Regino Cocalera

#### DON AMALIO MACHIN

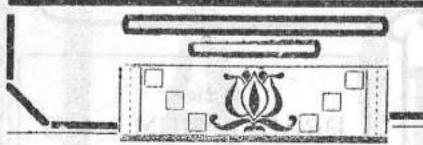
Se encuentra ya en vías de total y franca curación.

Silenciamos su enfermedad, por deseos reiterados suyos, y porque su indisposición, aunque molesta, no era de carácter grave, afortunadamente.

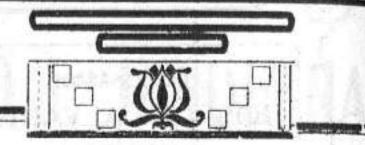
Sin embargo, fué menester que se sometiera a delicada operación quirúrgica, en la clínica de los doctores Núñez y Bustamente, donde ha sido tratado solícitamente, con exquisita amabilidad, y operado por el notable cirujano doctor Núñez, que ha hecho gala de su reconocida ciencia.

Damos esta noticia con verdadero placer. Don Amalio Machín, administrador competentísimo y querido del "Diario de la Marina" y asturiano prominentísimo, sabe despertar afectos y cariños, y la noticia de su restablecimiento la recibirán sus numerosas amistades con intensa satisfacción y alegría.

Un abrazo fuerte.



#### ECOS DE LA COLONIA



#### A LCS DE COANA

Figuramos, queridos amigos y compoblanos, en el número reducidísimo de los que permanecen sin asociar. Somos una casi única excepción en el ejemplo admirable de solidaridad que ofrecen nuestros paisanos de las restantes regiones asturianas. Pocos, muy pocos, afortunadamente han de jado de comprender la conveniencia de constituir entidades de carácter benéfico y recreativo, lazos poderosos de unión en los días prósperos lo mismo que en los adversos.

Nosotros, ajenos a estas corrientes, desligados de estas orientaciones, pro seguimos distanciados, como si no tuviésemos afectos, como si al abandonar el pueblo amado, enterráramos al partir, recuerdos de la infancia, cariños de la niñez, sentimientos de amor a los que alla dejamos.

Preciso es que sacudamos esta apa tía, injustificada, máxime cuando ya se han recogido los frutos de la asociación. Se sabe lo que ésta conviene. Sirve para que los de una misma localidad se conozcan e identifiquen, ayudándose, prestándose el calor de su apoyo. Contribuye a que se desarrolle el amor a las cosas de la tierrina, interesándose por su prosperidad y engrandecimiento, velando porque la cultura pública alcance positivo desarrollo.

En Coaña hay mucho que hacer, en este sentido. No es nuestra región de las que pueden ufanarse de tener bien atendidos todos los servicios municipales. La enseñanza primaria, es deficiente. Los caminos públicos, son pocos y malos. Se necesitan carreteras, que pongan en fácil comunicación con vecinas comarcas. Es imprescindible que la niñez tenga dónde instruirse, para hacer frente a las necesidades de la vida. Todos nosotros depioramos estos perjuicios, que de ellos hemos sido víctimas.

Asociados, podríamos influir para evitar tales males. Colectivamente, nuestra voz sería escuchada, nuestros esfuerzos darían fecundos resultados.

Por qué no nos unimos? Los de El Franco, lo han hecho, y están muy contentos. Los de Boal se disponen a realizar la obra de mayor trascendencia en la historia de los clubs. Los de Allande guardan también en cartera magníficos proyoctos. Sólo nosotros seguimos desunidos, insensibles a estos ejemplos con vincentes.

Pensad en esto, amigos y compoblanos. Decidme si no es hora de que abandonemos desvíos e indiferencias que a nadie más que a nosotros, dañan y perjudican. Cualquiera que tome la iniciativa de convocar a una reunión, habrá hecho una obra merecedora de gratitud y aplausos. No se necesita ser prestigioso para emprender esta noble tarea. Los humildes, cuando poseen voluntad y entusiasmo, sirven tanto como los poderosos. Son tan útiles como ellos. Que uno lo haga, y los demás acudiremos, en presencia unos, por carta otros. No cabe pensar que los coañenses se muestren indiferentes.

Hiciéralo yo, si viviese en la Habana. Pero desde este retiro de Guar, tánamo, contemplo la labor importante de los clubs, y me apena nuestra desunión. ¿Me escucharéis? Si lo lograra, contad siempre con mi concurso, no por modesto, menos entusiasta y decidido. Un hijo de Coaña.

#### EL HOMENAJE A DOÑA EVA CANEL

Ha resultado magnífico, digno, en todo, de los méritos de nuestra ilustre colaboradora y paisana.

Se celebró, como ya dijimos, en el teatro "Campoamor", en la noche del jueves 30 de Diciembre de 1915.

Fué iniciativa oportuna y noble de dos astures de corazón, don Luis Muniz, presidente del Club Allerano, y don José Presno, presidente de la Asociación de Naturales de El Franco, a quienes ayudó don Vicente Fernández Riaño. Los tres se echaron sobre sus hombros la labor de rendir homenaje caluroso de simpatía y cariño a quien es honra de Asturias por la clarividencia de su cerebro y por su acendrado españolismo, y en esta empresa justo es confesar que hallaron la ayuda incondicional de toda la colonia asturiana, desde el Centro hasta los más modestos Clubs, que todos, en el teatro, se hallaban representados, ocupando, cada uno su respectivo palco: Hijos de Coaña, Club Gijonés, Club de Carreño, Círculo Salense, Club Gradense, Naturales del Concejo de Boal, Club Luarqués, Juventud de Cudillero, Sociedad Casina, Club Covadonga, Club Candamo, Club Llanera, Círculo Praviano, Juventud Asturiana, Club Allerano, Aso ciación de Naturales de El Franco, Club Pilonés, Unión de Villaviciosa, Colunga y Caravia, Club Belmontino, Club Cangas de Tineo, Club Tinitense, Club Allandés, Club Cudillero, Sociedad Unión Llanisca, Asociación Villalegrina, Club Nava, Círculo Avilesino y Club Asturiano de Matanzas.

Fué una fiesta encantadora, que ha servido para revelar cuanto y bien se le quiere a doña Eva Canel. Esta, leyó interesantísimas cuartillas, dedicadas a estudiar el pasado histórico de España en América y el desconocimiento de América con respecto a España, prólogo de la obra que prepara, y los artistas que actúan en el Campoamor pusieron su talento al

mejor éxito y brillantez del delicado y merecido homenaje.

El resultado pecuniario correspondió al artístico, pues se recaudaron 713,50 pesos, producto líquido de la entrada. El neto alcanzó mil trescientos noventa y uno con cincuenta cen tavos. Los gastos menores ascendieron a 50 pesos y la Empresa de Campoamor cobró 600 pesos por el alquiler del teatro.

Enhorabuena a todos, por tan feliz resultado.

#### TOMA DE POSESION.

Anteayer, viernes, se efectuó, en nuestro Centro, el acto solemne de la toma de posesión de la Directiva.

En el próximo número daremos cuenta de la distribución de las respectivas secciones.

Ahora solo nos resta saludar con toda cordialidad, a los electos directivos, deseándoles muchos aciertos.

Los que cesan, han cumplido como buenos. Los que llegan, reelegidos unos, por vez primera otros, todos son garantía de que se interesarán por el auge de nuestra poderosa institución.

#### CARTAS DETENIDAS.

En la Secretaría del Centro tienen correspondencia a su nombre los senores don Buenaventura Muñoz, don José Giner Serres, don Cándido Eche varría, don Ramón Llanes, don Fermín Elizalde, don Benjamín Nieves, don Ulpiano Travieso, don Pancho López, don Manuel Alvarez, don Miguel Migoya, don Isidro Guadalupe Hernández, don Eduardo Fernández, don Bernabé Suárez García, don Rafael Sarmiento, don José Dales, don L. Belton, don José Trujillo Robayera, don Emilio L. Díaz, don Amador Rodríguez Suárez, don Juan Fonseca Martínez, don José González Mar tínez, don Luis Castillo, don Emilio Busto Alvarez, don Manuel Colunga, don Prudencio Figueroa, don Diego Rojas, don Rufino Blanco y don Manuel Alvarez Rodríguez.

#### DE SAN JUAN Y MARTINEZ.

Matrimonio.—En la elegante mansión de los padres de la novia unieron sus destinos para siempre en la noche del viernes pasado, la encantadora y muy bella señorita Carmen García Fernández, hija de nuestro querido conterráneo don Eduardo García, opulento comerciante de esta plaza, y el correcto caballero don Silvestre García Menéndez, acaudalado comerciante también, de esta localidad, actuando como padrinos en la nupcial ceremonia, los respetables padres de la feliz contrayente.

Desviviéronse en halagos y atenciones los familiares, atentos todos, de la gentil desposada, de mi querida amiga de la infancia Carmina, obse-

quiando a la numerosa y selecta concurrencia con finos dulces y licores.

Y alli, entre el sonoro chocar de las copas, todos hicimos votos por la felicidad de los nuevos esposos.

Muy fervientes, sincerísimos son los del agente, porque la felicidad les sea perdurable.

Bautizo.—En el mismo hogar y día de la ceremonia reseñada, recibió las aguas bautismales el precioso niño Adolfo Damián Ramón, hijo de los distinguidos esposos Canteli-García.

Fueron padrinos la delicada dama Nieves Alvarez de García y don Ramón García Menéndez, gerente de la importante casa comercial R. García y Compañía, de esa capital.—Cirilo A. Alvarez.

#### LA JIRA CABRANENSE

Están hoy de enhorabuena los asociados del Club Cabranense, que preside don Lucio Fuentes.

Han dispuesto solemne jira, en los jardines de Palatino, con un programa capaz de entusiasmar al más rehacio a esta clase de diversiones.

Oído al pandero:

Aperitivo: Vermouth Torino. Entremeses: Jamón asturiano Embuchado de la Sierra; Queso; Aceitunas y pepinos.

Entradas: Arroz con pollo; pargo pa

risién; filete con legumbres.

Postres: peras y uvas al natural; Vino Rioja. Sidra Gaitero; Tabacos y Café Hacienda.

Luego, el baile, a cargo de buena orquesta, que interpretará repertorio de clásicos bailables.

Los cabranenses tienen de antiguo demostrado lo entendidos que son en la organización de fiestas y bureos. La de hoy estará concurridísima y dejará recuerdos muy gratos.

Merecen que se vaya con ellos a expansionar el ánimo. Son galantes y son obsequiosos. No en balde los preside quien es, por sus simpatías, prototipo del carácter asturiano.

Que se diviertan mucho... y allá

#### hos veremos.

EN LA TROPICAL

Bajo el Mamoncillo, almorzarán hoy las huestes, toda distinción y galantería, que acaudilla don Marcelino Couso.

El Club Grandalés, que no gusta del reclamo periodístico, y demás está significar que le alabamos, organizó deliciosa, encantadora fiesta de confraternidad, que se iniciará con sucu-Iento banquete y al que han de seguir unas horas de baile, para alegría de la juventud.

Les prometemos nuestra asistencia, que nunca más satisfechos que hoy hallándonos al lado de tan simpáti-

cos paisanos.

#### CIRCULO SALENSE

Ya ha tomado posesión la nueva directiva, presidida por el asturianí

simo don Bernardo Pérez, el hombre de las galanterías y las delicadezas.

Lo hizo el miércoles, en sesión memorable, solemne, por todos concep tos, y a la que no se retrajo ningún asociado. Estaban todos, deseosos de testimoniar al Presidente anterior, (hoy vicepresidente) don Celestino Fernández y al recién electo, don Ber nardo Pérez, que con igual sinceridad aplaudían lo mucho bueno hecho por el primero como estaban entusiasmados conque el segundo aceptara el delicado puesto.

Fué un acto simpático que terminó con vivas al club, por cuya prosperidad todos prometen laborar celosa y desinteresadamente.

#### JIRA LUARQUESA

En La Polar, hoy, por disposición acertada de la Directiva, rumbosa y galante, que capitanea don Gabriel Vivigo, un "vieyu" asturiano, recio como un roble, que sabe sostener bien los prestigios del Club.

Irá a la fiesta legión encantadora de bellezas. Ellas, melgueras, divinas.

Ellos, obsequiosos, bizarros, cortejadores. La juventud toda de la colonia luarquesa, que gusta de divertirse en santa paz, añorando, de paso, la tierra natal.

Baile y banquete. O mejor, banquete y baile. Mucha alegría, intensa con fraternidad.

Esto es lo que habrá hoy en La Po-

RECOMENDAMOS el uso del JABON DE HIEL DE VACA de fama mundial: perfume delicado, lo mejor para el cutis.

MAMBIEN recomendamos la RHUN-QUINQUINA. loción sin rival en el mundo.

el AGUA DE COLONIA, POLVOS Y JABON "MERCEDES"

MOMO esencia delicadisima, debe usarse la que lleva el nombre de la célebre tiple española LUCRECIA BORI

EN EL "SALON GRUSELLAS" (OBISPO

Se hallarán los inimitables productos citados, honra de la industria cubana.

lar, por acuerdo de los magos que gobiernan el Club Larqués.

#### CLUB BELMONTING

Se reunirá esta tarde, en los salones del Centro, con objeto de cumplir el precepto reglamentario que trata de las elecciones de directiva.

Reina mucho entusiasmo.

#### CLUB TINETENSE

En los salones del Centro, a la una de la tarde, reuniránse hoy los asociados del Club Tinetense.

Es con objeto de proceder a la elección de directiva, pues la actual, que tan acertadamente preside don Andrés Mon, bien necesita descanso. Des canso merecido y nonroso, después de trabajar brillantemente por los prestigios de la entidad.

Solo se conoce una candidatura, cuya plana mayor la componen don Antonio Marcos, como Presidente; don Saturnino Rodríguez, el hasta ahora Secretario, como primer vicepresidente; don Luis Arrojos, segundo idem y don José Lodos, Secretario.

Se cree que será elegida por unanimidad.

#### De Sociedad

Bautizos.—De dos tengo que darcuenta a mis lectores. Comenzaré por el del precioso niño Rafael Calixto,

hijo de los distinguidos esposos Zavala-Llerandi.

Se celebró la ceremonia en la residencia de los padres, oficiando el reverendo padre Pablo Folch.

Fué el día de Año Nuevo, doble motivo de felicidad para don Manuel Llerandi, por ser su onomástico y el de su simpático hijito Manuel, padrino de su hermanito, en unión de la bella señorita Marina Comas Roca.

—El otro tuvo efecto en el acreditado Hotel "Flor de Cuba", de la calzada del Monte.

El mismo día también, bauizándose un hermoso baby, hijo del querido matrimonio Sevares-Caso, propietario del reputado hotel.

Re ibić el nombre de Casimiro Manuel Luis, y fueron padrinos don Manuel Rodríguez y su señora doña Manuela Caso de Rodríguez, residentes en Colombres (Asturias).

Para los dos nuevos cristianitos y sus apreciables papás, mis votos por su eterna ventura.

Esponsales.—Para despedida de año, unieron sus destinos dos apreciables jóvenes, de mi cordial amistad.

Verificóse la boda en la iglesia de Monserrat, a las nueve de la noche. Fueron los felices despodados la

gentil señorita Dominga Carbonell y don Jenaro González.

De padrinos, actuaron doña Dominga Pérez y don Bartolomé Carbonell. La concurrencia ha sido selecta,

descollando por su elegancia las her-

manas del contrayente, bellas señoritas Nica y Lolita, y las no menos bellas Lola y Panchita Pérez.

Del sexo fuerte, muy bien representado, recordamos a los correctos caballeros don Avelino Riveira y don Francisco S. Fernández y Santaballo.

Que la felicidad sonría siempre al nuevo matrimonio.

Los que llegan.—El último vapor correo, nos trajo a respetables comprovincianos y amigos, procedentes de la tierra natal.

Entre otros que recordamos, y a los que tuvimos el placer de saludar, figuran don Manuel Sánchez, ex vocal de la Directiva del Centro, quien pasó el verano en su casa de Santa Cruz de Llanera.

Con éste vino también don José Fernández Castro, opulento capitalista, socio comanditario del importante almacén de papelería e imprenta de Fernández, Castro y Compañía, de la calle de la Muralla.

Don José Castro reside habitualmente en Gijón, donde figura como vocal de la Delegación que nuestro Centro tiene en aquella industriosa villa. Su viaje es de placer y se propone pasar el invierno al lado de sus familiares y amigos.

—Otro de los recién llegados es don José A. Suárez, rico propietario de Sagua la Grande, el que estuvo larga temporada en su pueblo nativo, Avilés.

El señor Suárez tuvo la desgracia

## H. UPWANI & Co.

Amargura, número 1

HACEN PAGOS POR EL CABLE

GIRAN LETRAS A CORTA

Y LARGA VISTA

sobre New York, Londres, París Amberes, Hamburgo, Bremen

y sobre las capitales y principales poblaciones de España.



CHORIZOS Y MORCILLAS

"LA LUZ", DE AVILES

Los mejores que se importan en Cuba, por la pureza de sus materiales y por su exquisito gusto.

Exíjase esta marca en todas las tiendas bien surtidas de la República.

Receptores: GONZALEZ Y SUAREZ BARATILLO 1.-HABANA.

de perder a su amante esposa, la virtuosa dama, señora Herminia Alvarez de Suárez, que falleció durante su estancia en España.

Con motivo de su retorno, nos fué grato estrechar la mano a don Jesús González, su hermano político y distinguido amigo nuestro, quien vino a la Habana con objeto de esperarlo.

Enhorabuena.-Muy expresiva, muy cariñosa, a don Ramón Cifuentes, dis tinguido paisano, condueño de la fábrica de cigarros y tabacos "Parta-

Su pueblo. Ribadesella, del que es Alcalde popularísimo y querido, acaba de expresarle su cariño, reeligiéndolo unánimemente, ahora que le toca ba cesar, al hacerse la renovación del Municipio.

Así se lo han comunicado en cable que recibió:

Ribadesella, 3 1916.

Ramón Cifuentes .- Habana.

Elegido Alcalde unánimemente. Sa lúdale el Ayuntamiento y los concejales salientes también.

Caso''.

Nos satisface esta prueba de gratitud, como si a nosotros nos fuese otorgada.

Retorno.-El capítulo de viajeros es hoy crecido

Además de los que ya citamos, también regresaron de su excursión a la tierrina, don Enrique Granda.

socio del almacén de sedería "El Botón'', y don Benjamín Valle, acr.e ditado comerciante.

Bienvenidos.

Bautizo.—Para festejar la entrada de año y el santo de mi buen amigo Manuel Buria Alonso, importante almacenista de víveres y licores, se



Armando Manuel Antonio.

reunieron en su morada, Villegas, 111, numerosas amistades que asistieron al acto solemne de recibir las aguas del bautismo, su primogénito, el lindo baby Armando Manuel Antonio.

Ofició en esta ceremonia el R. P. Pedro Arambarri, párroco del Espíritu Santo, y fueron padrinos la bella señorita Antonia Alvarez y Alvarez y el señor Donato Cueto González; como madrina de mano, la gentil y elegante señorita Lila Peliz y González, tía del nuevo cristianito.

Después que Armandito, quedó convertido en un fiel cristiano, se improvisó una alegre fiesta, haciéndose derroche de buen humor, la gente joven se dedicó al baile y canto y las personas mayores en amena charla pasaron el día, admirando al lindo nené que es el encanto de sus padres, la distinguida señora Rosario Peliz y Ma nuel B. Alonso, a los que envío mi más cariñosa felicitación, junto con un beso para mi lindo amiguito.

Onomástico.-El pasado domingo, día 2, celebró su santo, mi estimado amigo el señor Jesús de los Heros, vocal de la nueva directiva del Centro Asturiano, y socio de los importantes establecimientos "La Glorieta Cubana" y "El Iris".

Con tan grato motivo se reunieron en casa de los familiares del señor Heros, numerosas amistades que fueron a testimoniar su afecto y cariño a esta estimada familia y dar un beso al lindo Jesusito.

Felicidades.

## PERROLEO

#### EL PETROLEO EN MEJICO ES UN HECHO Y UN HECHO PORTENTOSO EN LA HISTORIA DEL MUNDO

La Compañía Petrolera Mexicana PANUCO MAHUAVES S. A., reune superabundantemente todas las circunstancias apetecibles y que constituyen una Compañía MODELO Y SUPERIOR: véase seguidamente:

la.—Honradez, solvencia e idoneidad de su personal directivo y técnico. 2a.—Capital "reducido" menor de un millón oro. (Importantísimo)

3a.—Posee siete (117!!) excelentes terrenos REALMENTE localizados en la zona petrolífera de PANU-CO-LA MAS RICA DEL MUNDO —por los que ha rehusado la oferta de CINCO MILLONES DE PESOS!! 4a.—Facilidad y economía en la conducción y transporte de su petróleo, puesto que varios de sus terre nos están sobre el río navegable Pánuco, que desemboca en Tampico.

5a.—Tiene ya comprada toda su maquinaria, y está actualmente per forando varios pozos.

6a.—Facilidad para el accionista: puede usted invertir desde \$4 hasta MIL o más en estas acciones que son, además, "al portador" como un "billete de Banco."

7a.—SEGURIDAD MATEMATICA EN UN EXITO FAVORABLE HALAGADOR.

El momento preciso para comprar estas acciones a ínfimo precio, es ahora que Méjico está en revolución

como lo fué aquí para adquirir propiedades, la época de la guerra. Tome la PRECAUCION ANTES DE COMPRAR acciones de Compañías cubanas o extranjeras, de leer mi folleto, GRATIS, titulado: PETROLEO, léalo y délo a conocer a sus buenos amigos: O HABLEME aunque sea por teléfono, y con gusto le daré información provechosa.

## JOAQUIN FORTUN (ESPECIALISTA EN NEGOCIOS PETROLEROS)

Galiano 26

Teléfono A-4515. Cable y Telégrafo: PETROLEO y Animas.

Solicitanse agentes en todas las poblaciones de la República.

San Manuel .- Muchos queridos ami gos celebraron su fiesta onomástica el día primero de año, y para todos les enviamos nuestra cordial l'elicitación pero no puedo dejar de nombrar algunos de ellos que son de casa. Don Manuel Alvarez Marrón, el distingui do comparero y ameno escritor astur; don Manuel Hevia, nuevo tesorero de la Unión de Villavicio a. Co lunga y Caravia; D. Manuel Gutiérrez vocal de la directiva del Centro D. Ma nuel González Quiñones, Administrador de nuestra colega "El Comercio''; don Manuel Villaverde, padre e hijo, y otros muchísimos amigos a los que deseo todo género de felicidades.

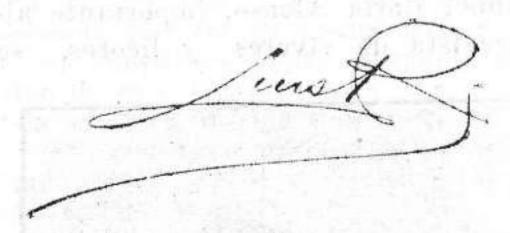
Claro que no olvido a dos artistas notables: Manolo Villa y Manolo Noriega.

Para éstos, fuerte, leal abrazo.

José García Venta.—Este queridísimo amigo, regresó de Asturias en el vapor correo español, y aunque cuando lo despedimos fué solo, a su regreso me presentó a la que es hoy su bella esposa, la señora Josefa Mén dez, de G. Venta.

Pepe García ha conseguido que la que durante algún tiempo, fué ideal de su amor, sea hoy la amante compañera de su vida.

Mi cordial felicitación y mi deseo de que al ilegar a esta hermosa tierra el nuevo matrimonio, tengan una eterna luna de miel.



#### CORRESPONDENCIA DE REDACCION

Don L. A. S.: Ciudad.—El soneto si se publicara le costaría burlas de los amigos. Por ello, no podemos publicarlo. V. nos ha de agradecer que ie contestemos así.

Varias señoritas: Ciudad.—Estamos completando el archivo que
Vds. mencionan. Pero mientras ustedes no salgan del anónimo no podemos tomar en consideración su petición. Después, con mucho gusto.

Don Félix Menéndez: Camagiiey.

—Imposible, imposible. No sirve para ello lo que nos envió.

Félix: Remedios .- "El cura de al-

dea'' no es del credo de esta revista. Por tanto, no puede ir.

González del Llano: Caibarién.—El soneto, no. El cuento, queda en veremos.

#### A NUESTROS SUSCRIPTORES EN CIENFUEGOS.

Por incumplimiento de su deber, ha cesado en el cargo de agente de esta revista en Cienfuegos don José Remioh, habiendo sido nombrado en su lugar don Antonio García Rodríguez, representante también de nuestro estimado colega "Diario de la Marina".

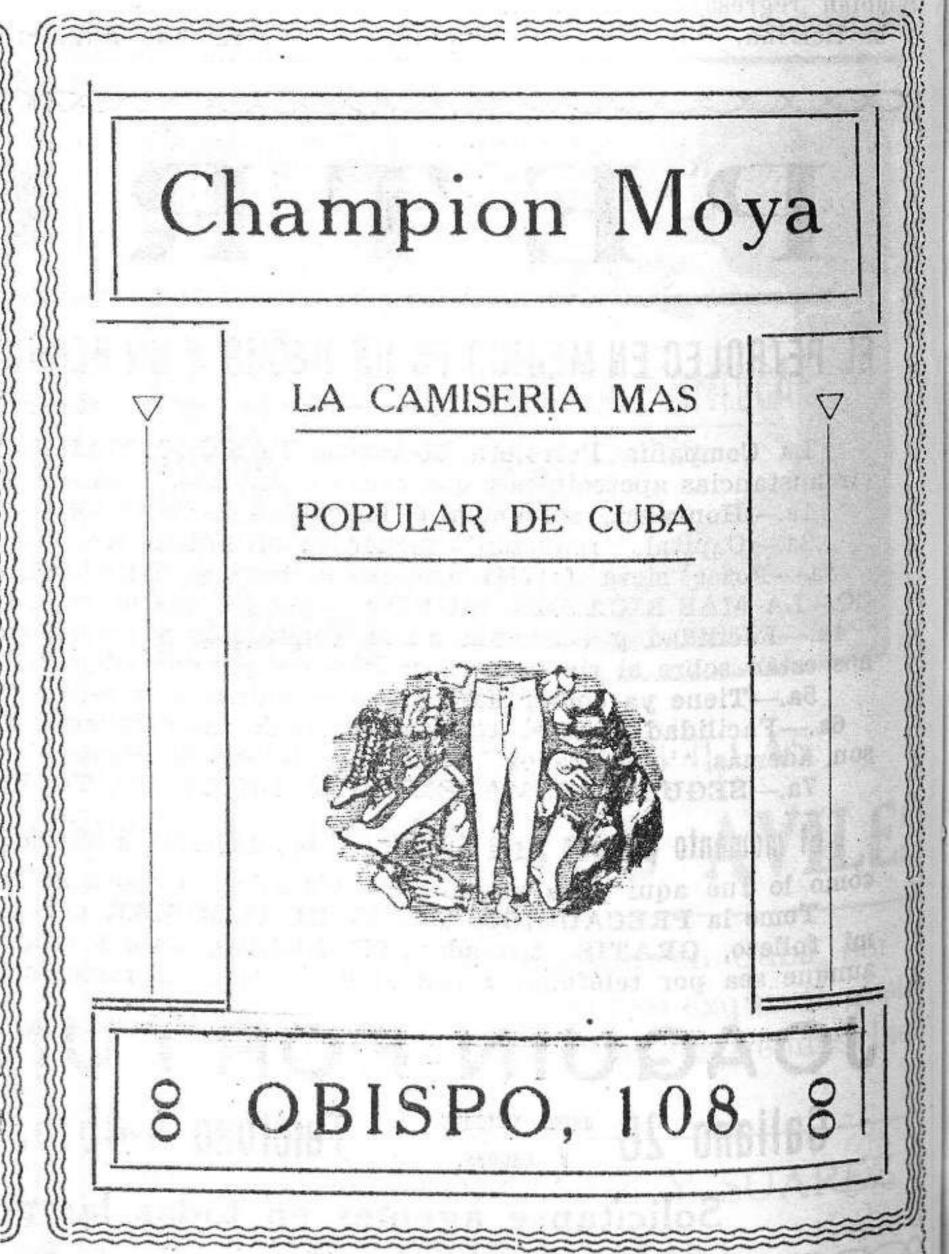
Por tal motivo, avisamos a nuestros suscriptores en la Perla del Sur que los recibo de Noviembre y Diciembre los hagan efectivos al nuevo agente, señor García Rodríguez, único autorizado por ASTURIAS para realizar los cobros.

#### EL DR. VILLALAIN .--

Colabora, desde este número, en ASTURIAS. Un colaborador ilustrado, ameno, de tanta reputación literaria como científica. Notable médico y notable escritor.

Si no fuese colaborador nuestro, diríamos la verdad, el doctor Villalaín lleva camino de ser proclamado sabio. Empero, tememos que se nos repute exagerados adjetivadores. Y no es así. Como galeno, ha conseguido premios de la Academia de Medicina.

QUE SEA AMANTE DE
LA UNION Y SOLIDARIDAD
DE TODOS LOS ELEMENTOS
DE LA COLONIA ASTURIANA, DEBERA SER SOCIO DE
LA CAJA DE AHORROS DEL
CENTRO ASTURIANO, Y CON
ELLO CONTRIBUYE A ELEVAR EL CONCEPTO MORAL
DE LOS ASTURIANOS EN
CUBA.



Su nombre está acreditadisimo. Y como literato, venció también en distintos certámenes.

Vive en Salinas, huyendo de la notoriedad. Quien le trata, es su amigo Es sencillo, bondadoso y servicial. Bienvenido sea el nuevo colaborador de ASTURIAS.

#### PROSPERIIDADES.

Los queridos amigos nuestros don Manuel Gutiérrez Pérez, vocal de la Directiva del Centro y Presidente de la Juventud Asturiana, y don Gumersindo Alvarez, han adquirido la propiedad de la gran casa de víveres finos, pastelería y chocolatería "El Brazo Fuerte" de la Calzada de Galiano 132.

Los dos son jóvenes, trabajadores, experimentados en el negocio, y el crédito, ya grande y merecido, de 'El Brazo Fuerte' sabrán aumentarlo. Se trata de un establecimiento popularísimo, admirablemente montado y con numerosa clientela, que los amigos Gutiérrez y Alvarez han de elevar enormemente, por sus muchas sim patías y su seriedad y competencia. Los felicitamos, a la vez que hacemos votos por su engrandecimiento y pros peridad.

#### NUEVA DIRECTIVA.

La Sociedad de Socorros Mútuos "La Unión", de Isabela de Sagua, a la que pertenecen muchos comprovincianos nuestros, renovó su directiva en la siguiente forma:

Presidente: don José Rodríguez Valle; Vicepresidente: don Manuel Fermández González; Tesorero: don Constantino Gómez Pérez; Secretario: D. José Cabo Alvarez; Vicesecretario: don Manuel Echevarría; Vocales: don Ignacio González Gutiérrez, don Prudencio Reguera Rodríguez, don Marcelino Mon Rodríguez, don Rafael Lago García, don Bruno Oyarvide y don Pedro Mateu Sosa; Suplentes: don Juan de León Castillo, don Maximino Oller Fuentes, don Andrés Díaz Fuentes y don Domingo Batista.

#### NECROLOGIAS.

En Villanueva (Boal), ha fallecido el señor padre de nuestro estimado amigo don Celestino Alvarez, secretario de la Sociedad "Naturales del Conocejo de Boal", de esta ciudad y compañero en la prensa.

En la misma villa falleció también la esposa de nuestro amigo querido don Juan Martínez Villamil, Secretario de aquel Ayuntamiento.

Nuestro sincerísimo pésame a los mencionados paisanos y a todos sus familiares.

—Y en Colunga, don José Toyos Morán, padre político de nuestro buen amigo Manuel Alonso, vicetesorero de la "Unión de Villaviciosa, Colunga y Caravia".

Nuestro pésame.

# Fotografia Solis y Comp<sup>A</sup>

Retratos Artísticos y de verdadera Novedad.

CASA PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION NACIONAL C BA 1911

Nuestros trabajos rivalizan con los mejores de Europa y América, tanto en fotografías como en óleos, creyones, tintas de china y ampliaciones al bromuro.

BELASCOAIN, 611/2,

entre San Rafael : y San Miguel :

Tel. A-2590. Habana.

## LERANDI Y VILLAVERD

BILLETES DE LOTERIA: casa muy favorecida por la Fortuna.

DEPARTAMENTO DE BANCA giros sobre todos los pueblos de Asturias, cuentas corrientes y cajas de ahorros.

## SAN RAFAEL 1/2

Teléfono A-3706
HABANA

#### Lea usted un momento

#### Vale la pena de que usted se entere

¿Desea usted pronunciar un discurso, ya sea en ocasión de celebrar nuestras fiestas patrias, o con motivo de la fundación de alguna sociedad cooperativa, de obreros, clubs y comités, políticos y recreativos, etc., un brindis, etc., etc.?

¿Desea usted escribir una carta amorosa, una carta particular, un discurso, algún documento que por diversos motivos no pueda usted confeccionar\*

Nosotros estamos dispuestos a confeccionarle en un estilo claro, sencillo y correcto, cartas, poesías originales inéditas, discursos y documentos de todo género, a precios que con toda seguridad lo dejarán satisfecho y contento.

Cuanto usted desee, en nosotros lo encontrará, y con reserva absoluta, pues usted solo necesita enviar su dirección y el importe del trabajo que nos encargue.

PIDANOS DETALLES. DIGANOS QUE NE-CESITA. NOSOTROS PODEMOS AYUDAR A USTED. NOSOTROS ESTAMOS A SUS ORDENES. ESCRIBANOS HOY MISMO.

Dirección postal:

#### AGENCIA LITERARIA-INFORMATIVA

Apartado 2378. Habana.

## Banco Nacional de Cuba



Capital y reserva... \$

6.500,000-00

Activo en Cuba..... \$

51,000,000-00

Giramos letras para todas partes del mundo



EL DEPARTAMENTO DE AHORROS

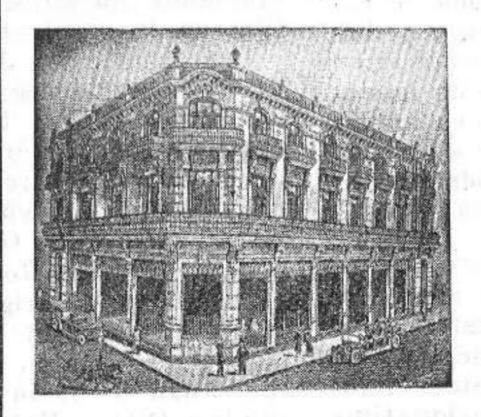
ABONA EL 3%

DE INTERES ANUAL SOBRE LAS

CANTIDADES

DEPOSITADAS CADA MES

"ELL GALLO"



Obrapía 39, esq Habana Teléfono -2738

### Grandes Talleres de Joyería

\_\_ DE \_\_

SANDALIO CIENFUEGOS y Ca.
HABANA



Nos hacemos cargo de toda clase de tra-

bajos de platería, joyería, grabados,

cincelados y es-

maltes. - Especia-

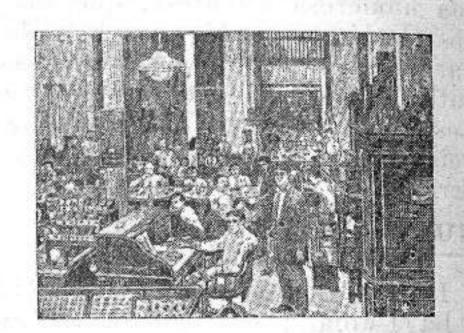
lidad en trabajos

artísticos y en

medallas cincela-

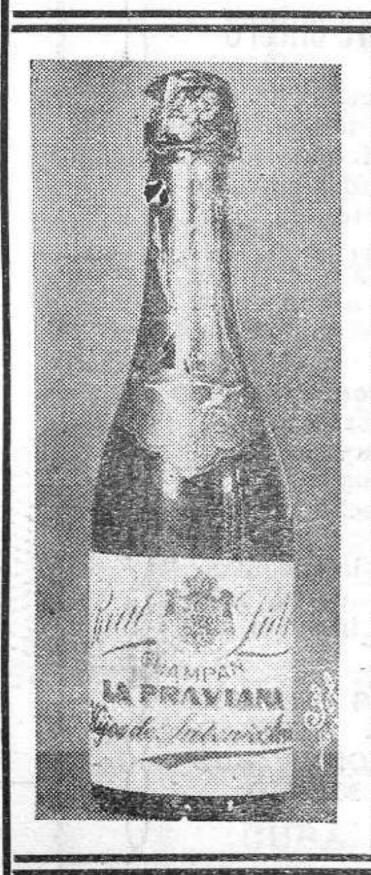
ladas para premios.

"LA ESTRELLASDE ITALIA"



Compostela 46, entre Obispo y Obrapía Teléfono A-2660

## Sidra LA PRAVIANA



Indispensable en toda comida asturiana.

Unicos agentes en Cuba:

PARDO y HNO.

Panadería, Repostería y Galletería

"LA CAOBA"

SAN IGNACIO 48.

Teléfono A-2966. —Apartado 417

:: HABANA ::

"La Praviana" la sidra indispen-

la sidra indispensable en toda romería.



#### LA RAZON DE USAR ESPEJUELOS

La mayoría de las personas creen que la razón de usar espejuelos es únicamente lo precisión de ver bien, y hay además otra más importante: la necesidad de conservar la vista. No debe olvidarse que los cristales superiores y apropiados para el grado de defecto visual del paciente, conservan a éste la vista y que los cristales malos o impropios, la acortan a la carrera. Debe uno pues, reconocerse la vista con un óptico competente, que le proporcione los cristales que necesita, es decir: debe ir a "El Telescopio", San Rafael 22, donde el reconocimiento es gratis.

EL TELESCOPIO



## ASTURIAS



INFORMACION GRAFICA, LITERATURA Y COSTUMBRES

## Nuestras Sociedades: JUVENTUD ASTURIANA

esta una juventud que tiene los encantos de la gente moza, bailadora, expansiva, amiga de alegrías, dispuesta a solazarse, a divertirse en todo momento. Son realmente jóvenes, por su corazón, y por sus años. No les pidáis actitudes de meditación y seriedad. Serios, formales lo son en las horas de trabajo, en las luchas diarias por la existencia; pero fuera del mostrador, lejos del escritorio, libres del taller vuelan alto, y como jilgueros cantadores, pasan gorjeando plenos de doradas ilusiones. Les pesan mucho los días insoportablemen-

te monótonos de labor, y los esmaltan con fiestas galantes, casi principescas, que han aprendido a ser príncipes de hidalguía y vierten ésta a chorros como delica-

dos perfumes de sus espíritus, siempre jubilosos. Para las contrariedades, tienen sonrisas. Para las amarguras de la emigración, notas de intenso placer. No son hipocondriacos. La hipocondría hánla enterrado bajo rosal constantemente florecido, entre capullos de nardos y violetas.

Esta "nuestra" juventud no parece haber sentido los zarpazos de la ausencia. Los que ya hemos traspuesto la edad de los amoríos, añoramos de continuo el rincón natal. Nos faltan ensueños, que nos hagan olvidar recuerdos de la infancia. En cambio, éllos, los jóvenes éstos, digérase que no han abandonado región alguna idolatrada, que sus nidos están aquí, aquí sus afectos todos, sus cariños intensificados, si se les juzga por sus afanes en ir, mensajeros de risueñas esperanzas, desgranando el rosario de cuentas inacabables de su jovialidad y buen humor. Han traído de allá el festivo carácter astur, que en otros, en la mayoría, se torna melancólico y triste. Lograron conservarlo, aumentándolo, además, para hacer frente a las decepciones que se experimentan fuera del regazo familiar, con el escudo de una distinción subyugadora, que es clavel de intensos regocijos..

Fecha de la constitución.—La "Juventud Asturiana", fué constituída por iniciativa de un grupo de amigos, del comercio, que se lamentaban de la carencia de una entidad exclusivamente recreativa. El Centro organiza, muy de tarde en tarde, sus fiestas. Los Clubs son de carácter local; y lo que ellos anhelaban era un organismo que comprendiese á todos los asturia-

nos, sin excepciones, ávidos de divertirse. Con este objeto, citaron a reunión, que se celebró el 4 de marzo de 1914, bajo la presidencia de don Alfredo Llana. Los asistentes sumaron cerca de un centenar. Habían acudido más de los que se pensara, y el éxito, por tanto, quedaba ya asegurado. Faltaba solo elegir una buena directiva y confeccionar el Reglamento, lo que se hizo en nueva jun-

ta, celebrada el día 13 del mismo mes y año. Primera directiva.—Estuvo compuesta en esta forma: Presidente: don Alfredo Llana; vicepresidente: don José María Fuertes; secretario: don Rogelio Cabal; vicese-



Don José Prendes, Secretario



Don Manuel Gutiérrez Pérez, Presidente

nuel Vega.

Don Manuel Fernández, Tesorero

cretario: don José de la Vega; tesorero: don Manuel Fernández; vicetesorero: don Angel Sánchez Psláez; vocales: don Manuel G. Pérez, don Dimas Blanco, don Laureano Parra, don Angel Calleja, don José Prendes, don Belarmino Cabal, don Armando Rodríguez, don Jorge Iglesias, don Evaristo García Busto, don Manuel Rodríguez, don Alberto López, don Miguel Lazcano, don Luis Riaño, don Raúl González, don Enrique Motas, y don Maximino Fernández.

Bailes y veladas.—Es crecido el número de fiestas que lleva organizadas la Juventud. Cada uno o dos meses, a lo sumo, las celebra, buscando siempre locales "ad hoc", que engalana artísticamente. Consisten, en su mayoría, en reuniones bai-

lables, a las que prestan su realce muchas y distinguidas señoritas cubanas y españo-

Los actos sociales de la juventud disfrutan de gran resonancia por su esplendor y seriedad.

Directiva actual.—Ha sido nombrada el 2 de Enero de 1915, figurando como Presidente don Manuel Gutiérrez Pérez, vocal de la directiva del Centro, persona bon dadosísima, que goza de generales y merecidas simpatías e industrial de mucho crédito y solvencia.

Los demás puestos están desempeñados por don N. Martínez, primer vicepresidente; don Ricardo Granda, segundo vicepresidente; don José Prendes, Secretario; don José Cabañas, vicesecretario; don Manuel Fernández, tesorero; don Antonio Carballo, vicetesorero, y los vocales don Alfredo Llana, don José A. García, don Dimas Blanco, don Manuel Rodríguez, don S. Solís, don Ramón Carreño, don Alberto López, don Andrés García, don Jesús Pérez, don Felipe Santana, don José G. Suárez, don Salvador Mori, don José de la Ve-

ga, don J. Bermúdez, don Paulino Rosete, don Aquilino Toyos, don B. Fernández, don Manuel Palacio y don Ma-

Tanto esta, como la anterior directiva han trabajado con celo y entusiasmo, desvelándose porque las fiestas de la juventud tengan sello de exquisita distinción. Y a fé que lo han logrado, a la vez, que el número de socios haya ido en aumento, de tal modo que en la actualidad pasan de 200 los afiliados y el capital social, no obstante la prodigalidad con que se disponen agradabilísimas diversiones, se eleva a respetable cifra.

Merecen efusivos parabienes cuantos componen esta sociedad. Lo merecen, sobre todo, teniendo en cuenta que, para no interrumpir el sesgo que van adquiriendo los clubs, de los que en su mayor parte son socios, han preferido crear este organismo, a ha-

cer labor dentro de aquellos para que se dedicasen más frecuentemente a la celebración de jiras y bailes. Se sacrifican pecuniariamente y son factores de honestas alegrías.



AVILES —Un trozo de la calle de la Cámara. Al fondo la casa del acaudalado "americano" don Eladio Muñiz

#### PEQUEÑA AUTOBIOGRAFIA

cosa fea que hablemos de nosotros mismos, pero no lo es tanto si tenemos que hablar requeridos por algún amigo. Yo lo hago porque me lo ordena el Director de ASTURIAS, desde cuyas columnas (las de la revista) he de escribiros de vez en cuando alguna cosa asturiana. Y así empiezo diciéndos que nací en Navia el año 78, y que no sé dónde he de morir, en lo cual no me aparto de la regla general.

De pequeño era yo una notabilidad. Sabía dónde estaba Madrid, cuál era el curso del Volga, y que "el buen niño se debe levantar a una hora regular, según decía el "Prontuario de Reglas de Urbanidad." Además, sabía todo el Juanito.

Pero mi espíritu siempre fué inquieto y más que romper los codos sobre la mesa de la escuela de San Martín de Laspra, me gustaba la libertad: así es que "hice la rosca" muchisimas veces, de lo que me alegro, porque lo bailado no hay quien se lo quite a nadie.

Yo era un niño de esos que son mie doscs. Tenía pavor de la noche, de las sombras, del mar, de la oscuridad, de los lugares angostos, etc. quiero decir que fuí un neurasténico de tomo y lomo, lo cual no me hacía gracia; porque comparar mi sabiduría en la escuela de San Martín con mi debilidad para recorrer el desván de mi casa, era, franca-

mente, algo denigrante para mi. Pero logré sobreponerme, y ahora soy un tío con toda la barba (en el retrato lo pueden ver).

De aquel apocamiento infantil, de



Dr. Don JOSE DE VILLALAIN

Eminente médico y escritor asturiano, que colaborará en ASTURIAS a partir de este mismo número, enviándonos esos jugosísimos trabajos que él firma con el pseudónimo de "El Americanín de Romadorio."

mis ansias de libertad, de las "roscas" escolares, nacióme un ánimo

grande, y un deseo enorme de conocer el mundo; pero siempre con un velo de sensibilidad por encima del "gran ánimo" de que hablio. Ya también un mozuco me gustaba ver con todo el corazón los paisajes.... y también ver ponerse el sol. Me gustaba contemplar los torrentes asturianos... y quedarme también enamorado de una flor que vivía allí scla mirándose en el espejo del agua. Me gustaba el bullicio de las romerías... y la tristeza de la hera en que las "candelillas" dan a los romeros la despedida; hora de embriaguez, hora en que desearíamos parar el reloj para eternizarla hora en la cual los últimos sonidos de la gaita se desparraman sobre las neblinas del valle como si fuesen un bálsamo del cielo. ¿Y de las mozas?

De las mozas mías me acuerdo tanto, que de tanto pensar en ellas no he tenido decisión para casarme con ninguna. ¡Clementina, la que tenía los ojos azules! ¡Luisa, la de zapatos siempre limpios! ¡Lola, la de cara rellena, que hacía "pocinos" al reirse! ¡Josefina, la de tipo de señorita! ¡Cuánto romanticismo metido en el alma! ¡Vida al aire libre, flores, muchachas adorables, paisajes de Asturias... y una vida feliz de niño que empezaba a ser hombre!

Después fuí a la Universidad y me hice formalito. ¡Hombre! Hasta usaba bastón y corbatas caras. Pero no me duró mucho esto que se avenía tan mal con el carácter que me troqueló la niñez, y acabé por ser el ''matón'' de mi curso: Quiero de-

X

cir que fui un montés, que todo lo arreglaba a puñetazos.

¡Por algo era yo asturiano! ¡Sí, había allí cada señorito de esos que ne valen para nada! Por fin me hice médico.

Establecido en Avilés, no pude ol-

vidar mis aficiones a lo bello del suelo asturiano, y escribí bastante. Tuve contratiempos. tuve éxitos, ten go aún el alma romántica como la tenía de niño; y con esta alma asturiana he de mandaros de vez en cuan do algún recuerdo de esta tierra ado-

rable como ahora os envío un abrazo a la vez que un saludo.

#### Dr. José de VILLALAIN

(El americanín de Romadorio.) Castrillón, 1o. de diciembre de 1915



## BOAL:-Desgranando trigo

El modesto fotograbado que publicamos aquí será una Verdadera revelación para alguno de los hijos de aquel Concejo que llevan en Cuba largos años de residencia. En este fotograbado no solo se destacan las bellezas naturales de aquellos campos del Caleyo, tan cercanos a la Villa que desde ella se alcanzan a tiro de piedra, sino que se ve el poste que sostiene el alambre y el foco

de la luz eléctrica muy cerca de un casi palacio morada de nuestro estimado amigo don José Fernández.

En donde solo maleza se veía hace algunos años, aparece instailada una de esas modernas y útiles máquinas aplicadas a la agricultura. Esta, que es para desgranar el trigo que antiguamente se "mayaba" con gasto de muchísimo tiempo, esfuerzo y perdida de precioso grano, se ve rodeado de un personal típico interesantísimo por eso mismo y que es sin duda el detalle más sugestivo. ga a la altura de aquel morral.

-¿Con qué en cinco o seis años, ¿eh? Ramonín tienes que tomar eso con calma.

—¡Tengo una gafura!...

—¿Eh? Te digo que me hables en castellano, Ramón.

-Pues hombre, usted bien asturiano es.

-Eso sí. Pero eso de 'gafura''...Como soy de Tineo.

-Gafura, ira, rabia, impaciencia, ¡qué sé yo!

-Lo creo, pero ya te calmarás. ¿Has comido ya muchos plátanos? ¿No? Pues cómete algunos porque esa fruta tiene la gran virtud de aplacar los nervios de los que llegan a este país muy impacientes por hacer dinero.

-Ya comí algunos plátanos pero no me gustan. Me repugnan por lo mantecosos y lo dulzones. ¡Qué diferencia de los figos, los piescos y las ciruelas claudias!

-Ya te gustarán. Oye: y de la comida ¿qué me dices de la comida? ¿No te gustó el ajiaco de ayer?

-: Gustar!...Pero hombre, ¿ a quién le puede gustar esa bazofia? Más que comida de personas parecióme llabazas para gochos. Cuando probé aquellos tueros que llaman yuca pensé que mazcaba ñarbaso. ¡Ni una pataca, ni un mal arbeyo! Además, ¿ a quién se le ocurre echar panoyas enteras en comida de cristianos?

—Ya te gustará, Miruello, ya te gustará. Y de la

Habana, ¿qué te parece?

-Bastante guapa; pero mucho menos de lo que yo me había figurado. Eso de que no tenga una mala llosa ni una pomarada...Cornellana vale más. Cuando se pasa el puente, camino de Cabruñana, si se mira a la mano izquierda. Por allí está la casa del Talego...Por allí, por aquellas riberas andará ahora la mi Claudina pensando en mí...

-Y a propósito: ¿qué te parece de las mujeres cuba-

nas?

-Hermosas, pero ¡están tan descoloridas! Luego al andar parece que se van cayendo...; Sí usted viera a la mi Claudia!

-Miruello, tú estás algo enfermo de "soidades",

pero ya te curarás.

-Me curaré únicamente cuando vuelva a ver mis valles melgueros...Cuando vuelva a mirarme en los ojos azules de la mi Claudina...Cuando vuelva....

-Ramón, te aseguro que te curarás. Además del bál-

dije:

-¿ Qué hay de "panoya", Miruello?

—Que están de pulpita, camará.

—Oye, tú. Estarán que "escentellan".

—Ya sé que es usted un gran socarrón; pero le advierto que no necesita recordarme las cosas de la tierrina... Esas las llevaré perpetuamente en el alma.

—A propósito: ¿Qué sabes de Claudia?

-: Camará, sabe usted que este café es de apobanga! Es un café de principes.

Aun se paseaba Miruello la lengua por los labios, saboreando el aroma de mi café principesco, cuando me

lijo:

-Además de esta comida me debe usted un favor, compadre. Tengo qué decirle que no he venido solo. Llegaron conmigo el Mayordomo del ingenio, su señora y su hija Catalina. Y como el domingo próximo dan un baile en el Centro Asturiano necesito una invitación para mí y para éllos; pero no vaya usted a figurarse que..

-¡Yey, querido Miruello!

—¿A qué viene eso?

-Viene a que me estás oliendo a plátano frito.

La noche del baile me encontré a Miruello bailando con Catalina. Y qué bien danzaba aquel picaro "pavotu''! Ponía en sus movimientos toda la cadencia, toda la gracia y todo el "aquel" que pudiera exigir a su compañero la más delicada Terpsicore antillana. Por su parte Catalina ondulaba y languidecía con sus ojos medio entornados, medio adormecidos...

Al terminar un "cedazo" me accrqué y le dije a Mi-

ruello:

-¡Yey, por los panoyos de Cornellana!

-Gracias, camará, pero ¡qué calor! Yo me abraso. -Lo creo, amigo Miruello, pero no te ocupes. Son cosas del sol tropical.

Cuatro años después recibí un día una invitación para la boda de don Ramón Miruello con la señorita Catalina Giménez. La noticia no me sorprendió porque ya he sentido muchas veces sobre mis espaldas el sol de los trópicos. Asistí a la boda. Miruello recibió el santo Sacramento del matrimonio embriagado de felicidad. Catalina desfallecida de amor.

El festín de la boda fué magnífico, pues asistió to-

#### CANGAS DE TINEO.—Vista del barrio de Ambas-Aguas, con el Lavauero público (X), construído y donado al pueblo recientemente por el filántropo cangués Don Alfredo Flórez, autor de ésta fotografía y de otras que publicamos

do lo más granado de la comarca. De las elegancias que ví no me acuerdo bien. Sólo sé que todavía usaban pantalones los caballeros y faldas las señoras.

Ah! también recuerdo que Catalina le llamaba "Mongo" a don Ramón Miruello y que al despedirme le en-

cajé a mi amigo este discurso impertinente:

Acabas de contraer matrimonio y es necesario que reflexiones sobre los graves deberes que tu nuevo estado te impone. Ama a tu esposa con toda la ternura de que seas capaz; pero ya sabes que esta ternura no es incompatible con el natural predominio que el hombre debe de ejercer en su hogar.

-Yo sabré conservar ese predominio. Mi sangre céltica....

He notado que eres un celta que se llama "Mongo. ''

-Zalamerías de mujeres.

-¡Zalamerías del sol tropical!...

Pasaron otros diez años.

Un día recibí una carta de Ramón Miruello, toda impregnada de intensa alegría. Me comunicaba el nacimiento de su quinto hijo y me ordenaba que me pusiese inmediatamente en camino, "vivo o muerto", Porque quería que yo fuese padrino de su "barrigón".

Llegué en un día de fiesta nacional y me encontré la casa de don Ramón toda engalanada con banderas y cortinas cubanas. Busqué la bandera española, y, al fin, me la encontré en el cuarto de Miruello. La tenía plegada en forma de trofeo sobre un escudo de la provincia asturiana. A la derecha del escudo Miruello había colgado también un antiguo retrato de su santa madre, la tía Benita.

Celebróse el bautizo con una espléndida comida consistente en los clásicos manjares criollos. Al notarlo, no Pude por menos de decirle a Miruello:

Ramonín: estoy echando de menos aquí la fabada asturiana.

La fabada!...;Ah, sí!...Le diré: no se puso ese plato porque a Catuca le parece indigesto. www.commensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensurarescondensuraresc

Más tarde al recogerme a mi habitación oí este diálogo entre Ramón y Catalina:

-¿ Qué quieres cenar esta noche, viejito?

-Lo que tú quieras, Catuca.

-¿Iremos luego al teatro, mi Mongo.?

-Como tu quieras, Catuquita.

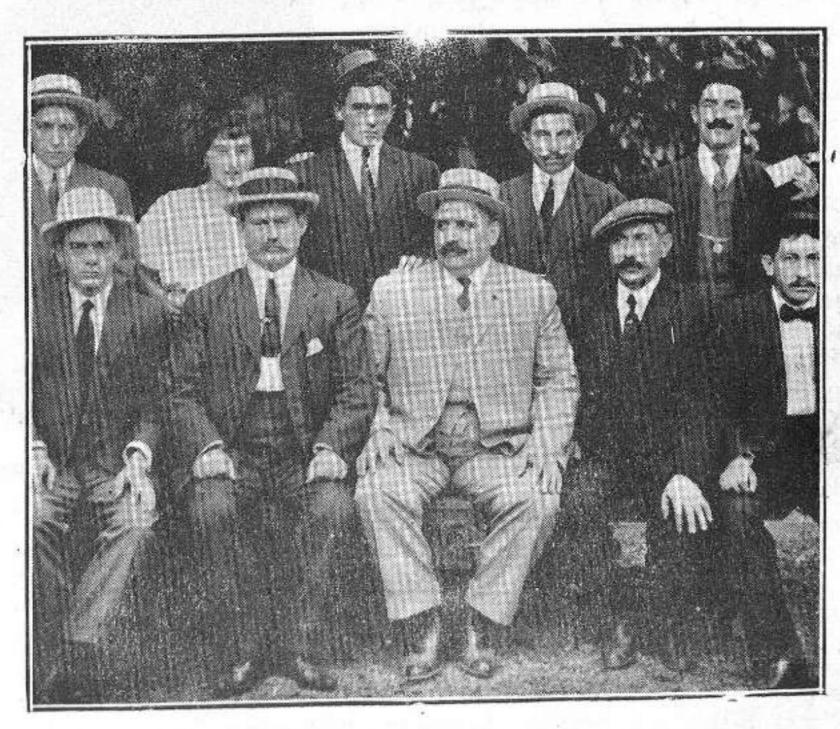
-El niño no quiere ir a la escuela. ¿No quieres tú que vaya, Monguito?

-Yo siempre quiero lo que quieras tú.

Y un poco antes de quedarme dormido pensé:

-; Don Ramón Miruello convertido en "Monguito''!...; Cuánto puede este furibundo sol tropical!...

M. Alvarez MARRON



Directiva de la sociedad "Casino de Siete", hijuela de Villaviciosa

beyon y entumezean con sus jubreterías calderonianas de "chinchin'' y a que mil cantantes de mentirijillas nos den tedio en la butaca, y tumor en los sentidos, y

sopor en el alma.

Al parecer, está de Dios. Y aquí sí que tiene valor y lugar el modo adverbial. Está de Dios, sí. El verdadero dominio sobre el arte, como sobre la Ciencia, sólo pueden adquirirlo los humanos a fuerza de no serlo. O, de lo contrario, a fuerza de serlo mucho. Ese es el dilema: para ser artista de verdad. para mandar en los ajenos corazones y hacerles sentir y pensar, y llorar y reir, es necesario o no ser nada humano o serlo mucho, mucho hasta tocar lo divino. Como que el reino del Arte, que es vecino del reino de la Gloria, no es de este mundo.

Los domadores del éxito en la Ciencia y en el Arte no pueden ser personas corrientes. Habría negación de lo uno a lo otro. Habría. digámoslo así, divergencia de ajuste. Rubén Darío les "los raros". Y es cierto: tienen ane serlo. Y como Teresa de Jesús, que fué una artista sublime, tienen que decir de cuando en

cuando:

"Más cerca de Tí, Dios mío, más cerca de Tí, mi Dios"...

Es lo que exige el arte verdadero: misticismo, divinización. Si no, no se entrega. Por algo a las cantantes gloriosas se las llama "divas" en italiano...

Artistas de boquilla, follones, embrutecedores y "humanos sencillamente" hay muchos; predestinados, di-

María Marco con el traje de la ópera "Maruxa".

asegurada. Tal escuela tenía ya la pequeña "diva", escuela que ahora le permite hacer lo que quiere

con el pentagrama.

Pocos meses después tenía la chiquilla precoz un magnífico repertorio con las óperas de los mejores maestros. Algunas las cantó en varios teatros de Italia, con aplauso de cuantos presenciaban su labor. Pero cuando todo iba como una seda, resultó que la muchacha era hija de una distinguida familia, rígida y austera, intolerante a los menores excesos de imprudencia. Y esto le restó facilidades para la marcha triunfal inmediata. Y tornó a su tierra, a su florida tierra de Valencia. Y ya lejos del país en que suelen formarse las compañías de ópera, acuciada por su sangre joven y su espíritu inquieto e instada pertinazmente por empresarios paisanos y amigos, decidió dedicarse al genero lírico español. Hasta ver...Y paulatinamente el tiempo fué pasando, envuelto en ovaciones y billetes de Banco, y... he ahí por qué está en la Habana ahora, en vez de estar en el Metropolitan de New York, por ejemplo.

Después, como sus facultades eran y son superiores al género que cultiva, sus éxitos fueron contínuos e inmaculados. En los principales teatros españoles, incluso el Real de Madrid, y en la América del Sur, hizo mangas y capirotes con el público. Y a medida que se iba haciendo mujer, sus facultades de actriz y cantante iban perfeccionándose maravillosamente.

Así es ahora de artista. En la Habana no vimos otra semejante: ni tan completa ni tan todopoderosa en escena. Sus triunfos en esta capital no hace falta recordarlos. Con decir que de un teatro que sólo era concurrido por gente de poco más o menos hizo ella, en unión de su esposo, el teatro de moda, llenándolo todas las noches y despertando un día sía y otro también oleadas de aplausos frenéticos, está dicho todo a mi entender. Y esto ya lo saben los lectores.

Cantando, es incalculable. Nunca se sabe a donde va a llegar. Como actriz, es distinta totalmente en cada obra. Distinta y encantadoramente artista. ¿Quién podrá olvidarla en "Las golondrinas", en "Maruxa", en "Los cadetes de la Reina", en "Eva" y en "La niña mimada", por no citar más obras? Nadie la olvidará. No es posible. Su recuerdo será, para los que la vieron, eterno, porque eterno es su arte. Por algo posee ella esa encantadora ingenuidad de señorita-artista...única quizás.

La Marco es muy joven aún. ¿A dónde llegará? No puede predecirse. Sus estupendas facultades, desconocidas todavía en la Habana porque ella puede hacer más de lo que suele, no tiene atadero. No véis que cuando me-

nos lo esperáis os sorprende con nuevos filigranas de su garganta misteriosa? Qué puede vaticinarse. de fijo sobre artista tamaña?

Particularmente, es un espíritu aristocrático de veras, con un peculiar refinamiento estético, con una cultura digna de su categoría. Esta mujer, en fin, que es bellísima a la española como una maja de Goya, es algo genial en todo.

Algo sobrenatural. Algo divina, como antes decíamos. Porque hay que serlo para domar el éxito y dominar en el Arte. Como Cervantes, como Usandizaga; como la Patti, como Velázquez. Como Santa Teresa de Jesús, la artista sublime...—Uno de la Casa.

El próximo miércoles celebra la Marco su beneficio en "Martí". Con "La niña mimada" (pedida por el público) y la opereta "La hija del príncipe" (estreno). El programa tendrá otros atractivos interesantes. Aunque no hacen falta tratándose de élla. A sus muchos admiradores, agradecidos, se lo advertimos para que pidan localidades a tiempo. Porque luego, al venderse como pan bendito, van a costar un sentido...



CANGAS\_DE TINEO.—Los asistentes a un banquete celebrado en honor de Suárez Inclán recientemente

#### ¡USANDIZAGA!

Dedicada a los excelentes artistas María Marco y Manolo Villa felices intérpretes de "Las Golondrinas".

Dicen que te has muerto y que derramaron los que te supieron, lágrimas divinas. Dicen que te has muerto. ¡Mucrto no! Quedaron girones de tu alma en "Las Golondrinas".

El arte sublime, que divinamente baja desde el cielo brindando sus lazos, te miró de cerca y besó tu frente; penetró en tu alma y te echó los brazos.

Palpitó tu musa por el dulce halago como entre el arrullo de canción de cuna. Y tuvo tu númen placidez de lago y místico ensueño de noches de luna.

Sentimentalismo de nobles anhelos. El fuego bendito del que ciego adora. La energía excelsa del amor en celos y la incertidumbre del que ríe y llora.

La quietud solemne de los días graves; la bondad celeste de las bendiciones. La dulce armonía de que hablan las aves, y luz milagrosa de constelaciones.

Siguiendo el ensueño de los resplandores en que se mecía tu hermosa quimera, recogiste trinos y aspiras te flores para el bello canto de la Primavera.

Primavera blanca. ¡Blancas ilusiones! Lina está de blanco como su alegría. Y es blanco el concierto de las emociones en el aliciente de la melodía...

Penetraste el hondo dolor, que constante en el pecho humano noblemente anida, copiando la risa de la vida errante, que es donde se ríe con más hiel la vida.

¡Pierrot! ¡Colombine! Vieja pantomima que el amor despierta y el dolor asedia. En tus expansiones ¡música divina! cómo se trasluce la tragicomedia.

Emoción de vida en el arte alado Schubert y Wagner, Mozart y Beethowen, Rossini y Schumann, te hubieran llamado con fe y entusiasmo, el hermano joven.

Alma idealizada que amorosa subes tendiendo las alas al más puro vuelo! ¡Cómo te admiramos traspasando nubes en el blanco cisne de tu sed de cielo...!

Como santa madre plena de virtudes, la divina Euterpe te brindó sus dones. Fué bello el principio de tus aptitudes en el exponente de tus concepciones.

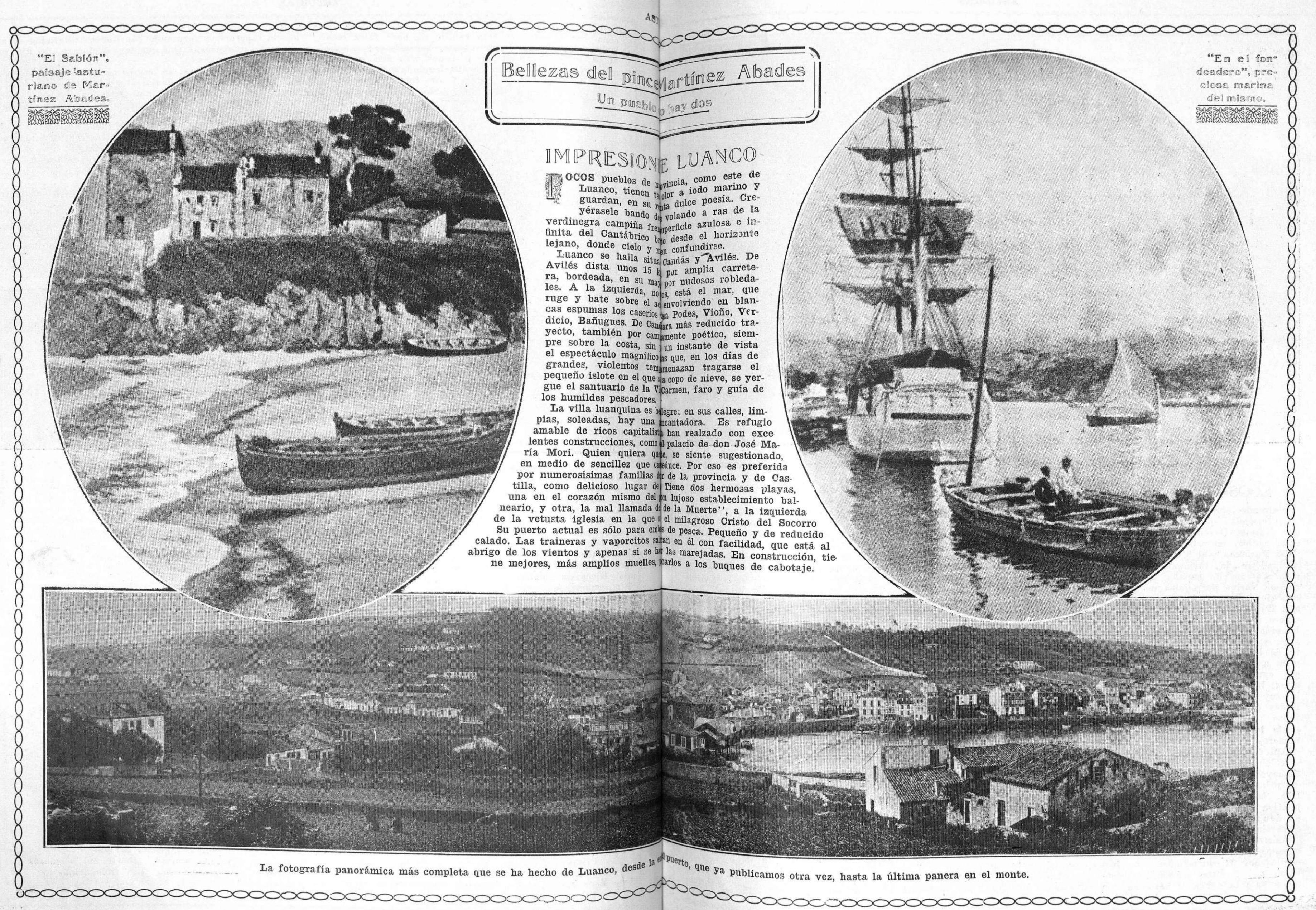
Fué como el prodigio de las cosas bellas que en el alma dejan goces de esperanza, cuando idealizada mira las estrellas y adivina mundos que el hombre no alcanza.

Fué luz de victoria. Victoria de artista que baña en su lumbre la faz del soldado. Conquista del Arte! Sublime conquista! Llegaste a la gloria! Bienaventurado!

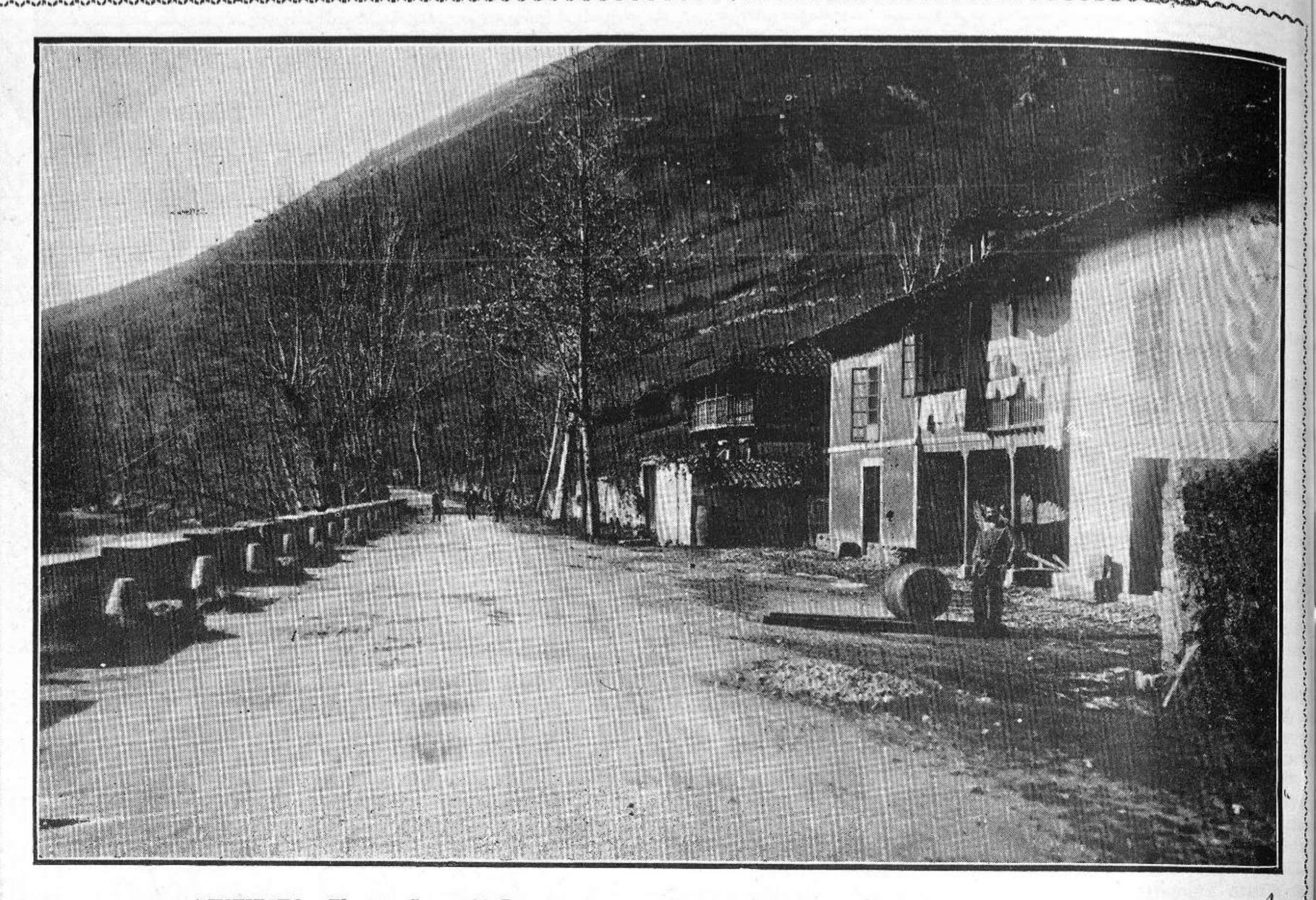
Dicen ques te has muerto y que derramaron los que te supieron, lágrimas divinas.

Dicen que te has muerto ¡Muerto no! Quedaron girones de tu alma en "Las Golondrinas".

Anselmo VEGA

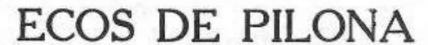


of.



INFIESTO .- El punto conocido por "La Obra", con un singular toque de quietud senil

(Fot. Montoto)



Mejorado.—Se halla aliviado la enfermedad que padece hace días don Narciso García, de Borines, por cuya radical mejoría hago votos.

La Purísima.—El 8 del actual festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona de España, se celebraron en varias parroquias de nuestro concejo solemnes funciones religiosas. En Villamayor, donde estas funciones siempre revisten inusitada so lemnidad, se celebró la fiesta con misa solemne cantándose por el core de hijas de María, una preciosa misa a dos voces del maestro Perosi, con acompañamiento de armonium, bajo la acertada dirección de la muy bella y virtuosa señorita Rolindes Sánchez resultando en conjunto una misa admirable. Por la tarde tuvo lugar la procesión, muy numerosa y bien ordenada.

Aniversario.—El día 7 del actual se celebraron en la parroquial de Villamayor, solemnes honras fúnebres del primer aniversario por el alma de Dña. Salud García Artidiello, madre política y hermana de mi buen amigo don Fernando García, acreditado comerciante de Pinar del Río.

Asistieron a tan piadosos ctos nu merosas y distinguidas personas de to do Piloña. Al commemorar tan luctuosa fecha, reitero mi sentido pésame a su citado hijo y hermano don

Alonso, nietos y demás familiares, por tan dolorosa pérdida.

hogar.—Me participa mi querido amigo don Luis García Díaz consocio de la importante casa de Pedro Planas y Ca., de Jatibonico, (Camagiiey) su efectuado enlace con la bella señorita Adamina García, de aquella localidad. Al dar mi efusiva enhorabuena a los nuevos esposos, huelga decirles que les deseo una serie no imterrumpida de felicidades sin cuento en el estado que acaban de tomar; pues harto le consta al amigo don Luis lo mucho que le quiero, confiando que sin tardar vendrá con su señora a pasar una temporada en este ideal rinconcín de Antrialdo, donde los esperan con los brazos abiertos su anciano padre y familiares cariñosos; y en donde tiene numerosos amigos que anhelan verlo, y conocer a su amante compañera, cu yos pies beso, para ofrecerle nuestros respetos.

La manzana.—Se va terminando la elaboración de la sidra en nuestro concejo; por cierto que el precio de la manzana ha sido excelente, si se tiene en cuenta la abundante cosecha que de tan rico y sabroso fruto hu hambres y miserias; porque es ver bo en todos los concejos productores. gonzoso que en la época actual se Nadie creía en el mes de Octubre, coticen los 100 kilos de maiz a 16 que dicho fruto no pasaría de 4 ptas. pesetas, siendo así que en estos me los cien kilos; y exceptuando la que ses y por lo que a Asturias respecta,

Fernando; hija, señorita Consuelo 3 y 3'50 ptas. los 100 kilos, tuvo en noviembre un alza de un 50 por ciento, y en la actualidad se está pagando a ocho pesetas; por manera que los cosecheros están satisfechos, cosa que debemos celebrar todos; por que la crisis que atravesamos a causa de la guerra europea, es enorme, y lo que aún es peor; si la terrible hecatombe no termina pronto Dios sabe lo que pasará, porque el hambre que se avecina será espantosa.

Se me objetará por algunos optimistas que en compensación de esto, nuestros productos animales y vegeta ies alcanzan precios fabulosos. Es cierto; pero, ¿a dónde van a parar éstos? ¡Se quedan en España? No, la mayoría de ellos se exportan a las naciones beligerantes; y si algunos quedan pasan a manos de acaparadores usureros.

Luego, las consecuencias que de éstos se derivan son muy tristes y funes,tas. Santo y bueno que nuestros productos tengan un valor que compense los esfuerzos de trabajos y de inteligencia; pero antes de exportar. los al extranjero, debía quedar surtido el mercado nacional para evitar llamamos del sapo, que se cotizó a no se carece de este cereal, y si fue-

se solo el maiz, pero todos los artículos de primera necesidad tienen hoy precios elevadísimos. Aunque estos males alcanzan a todas las clases sociales, las que más directamente tienen que sufrirlos son desde la clase media, hasta la clase obrera; porque si en tiempos normales se vive mal, en los actuales puede calcularse cómo se vivirá. En fin, Dios quiera que este orden de cosas tenga pronto término, porque de lo contrario, se avecinan grandes calamidades en esta querida y desdichada España, cuyos gobiernos no se ocupan del progreso y del bienestar del país, y solamente se ocupan del propio medio personal, protegiendo al caciquismo para que le apoye en toda clase de concupiscencias.

Termino deseando a la Redacción, a los colaboradores, y lectores de ASTURIAS, un feliz y próspero año de 1916.—Lin de Pepa.—Diciembre

18 de 1915.

#### DE EL FRANCO

Se hallan ya casi terminados el ma tadero público y lavadero cubierto que el Ayuntamiento ha tenido el buen acuerdo de construir. Son dos hermosas obras y muy útiles, por lo que merecen el aplauso de todos.

Por conducto fidedigno sabemos que en los presupuestos municipales de este concejo se han consignado cantidades de importancia para obras públicas.

Se construirán los siguientes puen tes de cemento armado:

Uno en mercadevios, otro en el río de Postas, y se pondrá el piso, también de cemento al actual puente de Perdignévios, haciendo desaparecer el arco que hoy tiene.

Se fabricarán casetas para el mercado de la Caridad y se iniciará una suscripción para el arreglo del hermoso campo de la villa, encabezándola el Ayuntamiento con 1.000 pesetas.

Para ésta última obra sabemos exis te gran entusiasmo entre los vecinos y todos contribuirán a la suscripción. ¡Si la sociedad de naturales de El Franco en Cuba nos ayudarán!...— Corresponsal.

#### DE MIRANDA

Procedente de la capital, llegó a esta villa la conocida belmontina Excma. Sra. doña Concha Heres. Su visita, aunque duró pocas horas fué muy agradable, por hallarse relacionada con la mejora local, dispuesta a construir en la primavera próxima un soberbio edificio en el terreno que ocupa su casa natal. Ha donado la cantidad de 250 pesetas a la iglesia para un armonium y abriga el propósito de introducir otras importantes mejoras que en su día comunicaré, las que redundarán en beneficio del público.

-Con el fin de continuar la construción del camino vecinal, que por Carricedo conduce a Vega de Quintana, la Jefatura de Obras Públicas de la provincia ordenó el replanteo AND THE TOTAL OF THE PLANT OF THE PROPERTY OF

del trozo correspondiente al Ayuntamiento.

-Ha contraido matrimonio el senor administrador de correos don Alberto del Castillo, con la bella y simpática joven María Fernández, na tural de Bello.

—El día 28 del próximo pasado mes, salió del pueblo de Boinás, una simpática joven con objeto de asistir al mercado se encontró en el camino con su favorito y se fugaron para obtener la autorización paterna. La boda se celebrará pronto.-El corresponsal.

#### DE NOREÑA

#### Crónicas polícromas.

Con gran entusiasmo e interés se han verificado el 14 del próximo pasado en esta villa, las elecciones municipales, y después de una lucha reñidísima salieron triunfantes don José Huergo Olay, don Rafael Valbina Screno, y don Jacobo de la Valbina y Cosores, los dos primeros mau ristas, y el último jaimista; y por el primer distrito, primera sección, don Pedro Alfonso y don José Antonio Olay, reformistas, componiéndose el Ayuntamiento en 1o. de Enero de 1916, de 7 mauristas, 1 jaimista, y 2 reformistas. Que les sea agradable su estancia en la Administración de los intereses municipales y que sepan cumplir con la misión encomendada.—Jerosan.—Noreña, 3 de Diciembre de 1915.

pléndidos, hubierania aicanzado en la jua, maj sasa, que celebraron el anterior domingo en los jardines de Palatino.

Todo ha resultado superior a los más sinceros encomios periodísticos. Y sobre esto, tuvo la virtud esta fiesta, de haber sido llevada a cabo, como siempre dentro de un cuadro de familiaridad realmente encantadora. Y para que nada faltara, para hacer más positiva la ilusión, de hallarnos en alguna de aquellas romeras diversiones llaniscas, modelo de alegría y colorido, no faltó el baile difícil del pericote y hubo hasta bellas rapazas vistiendo el clásico traje de la tierrina.

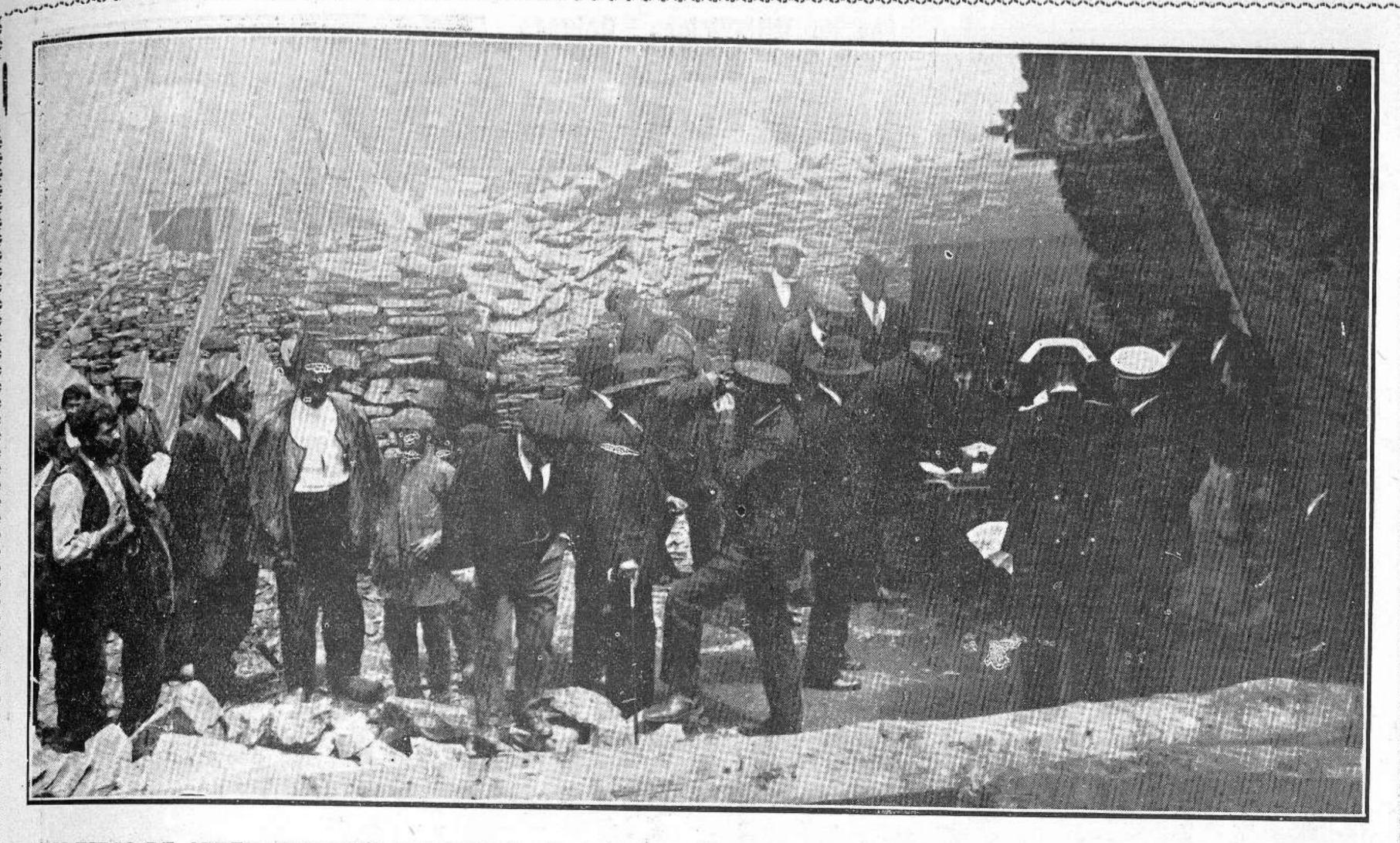
La concurrencia fué de lo más distinguido. Esto, en cuanto a los hombres, que en cuanto a las mujeres—válgannos la Magdalena y San Roque, santos de nuestra devoción, desde que quedamos prendidos en los ojos de una nena llanisca. Estaban allí reunidas las gracias todas del cielo que se asomaban a rostros hechiceros, reflejos de los ángeles.... Juanita Gavito, María Llana, Carmina Alvarez, Serafina Díaz, Nicasia Díaz, Pilar Valdés Herrero, Rosarito López, Celia Valdés, Lola Valdés, Virginia Caso... y cien más, cuyos nombres no le fué posible averiguar al reportero por mor de lo entretenidos que andaban los chicos de la comisión en galanteos y floridos madrigales. Culpa de éllos fué, y no nuestra. Que las bellas nos perdonen.

El banquete, imponderable, lo presidió don Adolfo Díaz, el buen Presidente que ahora cesa, después de haber rendido una labor activa y fructífera, quien tenía a su izquierda a dos llaniscos connotados, don Manuel Sordo, de Navajas, y don Manuel Liera, de Guanabacoa, y a su derecha a don Manuel Martín, a dos preciosidades, María Llana y Juanita Gavito, y al vicepresidente don Daniel González. Luego, los restantes invitados, periodistas, directivos, simples socios y muchas, muchísimas caras bonitas.

Tras el banquete, unos instantes de reposo, a flirtear unos, a pasearse, cabe los frondosos árboles, otros, y más tarde la orquesta, insinuante, alborotadora, que llama a enhorabuena, y gracias por las deferencias de que nos han hecho objeto. Eso sí, sin perdonarle a Antonio Sánchez, el servicial vicesecretario, que se le haya extraviado la nota con los nombres de las bellas. No se la llevará como recuerdo, para el ingenio de Santa Lutgarda, al que ahora se traslada? Todo pudiera ser, y como castigo, casi estamos tentados a pedir que no regrese... Que regrese pronto... y con dinero.



DEL GRAN MUNDO.—El nuevo matrimonio "Malula" Riveroly Fernando Scull, al que reiteramos nuestros votos por su dicha eterna



SAN TIRSO DE ABRES.—Fotografía tomada en el acto de firmarse el acta inaugural de ias obras para la escuela que va a construir la sociedad "Centro de Instrucción de San Tirso de Abres", de la Habana

#### DE SAN TIRSO DE ABRES

Ha sido entregado provisionalmente al Presidente de la Sociedad Centro de Instrucción de San Tirso de Abres, de la Habana, don José García López, por el ingeniero-contratista, el edificio construído en esta villa para Escuela por aquella entidad. El inmueble, en su mayor parte de cemento armado, es un verdadero palacio que reune todas las condiciones higiénicas y pedagógicas que se exigen en los actuales tiempos, y honra a la Sociedad fundadora y al concejo.

Se constituyó en esta villa una Sociedad mercantil regular colectiva, denominada "La Competidora", formada por don Alvaro Aenlle, don Manuel Piñeiro y don Ramón Sánchez, con objeto de construir en las Vegas, una fábrica harinera, sierra y otras industrias,

con fuerza hidráulica derivada del río Eo. El proyecto y pianos ya fueron publicados.

El 21 del actual mes de Diciembre y después de pasar una temporada en esta villa al lado de sus padres, regresaron a Cuba la señora Magdalena G. Sosa Zaranza, esposa de don Casimiro Díaz, de la razón social F. Gamba y Ca., y su hermano don Alfonso.

—También regresa a la Habana, pasando por Barcelona, después de una larga estancia en esta su tierra natal, don José García López, Presidente del Centro de Instrucción referido y gerente de "El Almendares".

—Ha fallecido en esta villa el 1 de octubre don Rafael Pérez Fernández. Comandante de Infantería, retirado, y padre del Médico titular de este Ayuntamiento, don Eduardo Pérez Presno.

Rufino PIÑEIRO



LUARCA.—Un grupo de "americanos" en el Campo de San Juan de Muñás



Don Jenaro Acevedo, el querido Presidente saliente de la "Unión"

## Los de Villaviciosa, Colunga y Caravia en "La Polar"

Los de Villaviciosa, Colunga y Caravia, son unos paisanos de los más paisanos que integran nuestra colonia. Tienen cosas. Triunfan. Saben ser de gran mundo cuando les parece y juerguistas discretos cuando se ponen a ello. Poseen madera presidenciable, escalan contra viento y mareo las cumbres del éxito, y son personajes en el periodismo, en la sociedad, en la industria y el comercio y donde les viene en ganas. Son cesarianos a su manera: vienen, ven... y echan la llave.

Las fiestas de estos comprovincianos de los tres hermosos concejos asturianos, tienen justa fama. Y sus hombres, como iniciadores, también. Y es natural. La "Unión de Villaviciosa, Co-



La distinguida y bella dama Doña Salesa Rodríguez de Acevedo, su esposa



La Directiva de "Villaviciosa, Colunga y Caravia", con el nuevo Presidente Don Jenaro Pedroarias, en compañía[de su hijo. El ser bien conocidos todos, nos redime de citar sus nombres

lunga y Caravia" ha tenido regentes como son D. Vicente Fernández Riaño "el Presidente" por antonomasia yacomo don Ceferino González Lorenzo, como don Genaro Acevedo...Y está dicho todo. Con hombres así, ¿qué institución no engorda y crea prestigio? De los dos primeros, ya sabe el lector los méritos: tangibles, fehacientes, pobodos. Y del último, de don Genaro Acevedo, más desconocido, menos remunerado por el veredicto popular, podría decirse que es un noble cuyas fibras se ha alimentado él mismo: A sí, se lo debe todo. Y podría decirse también que hombres como él son los que mueven el mundo, como la palanca de Arquimedes, haciéndole avanzar.

Don Jenaro Acevedo es un asturiano que, habiendo empezado por recorrer una legua para ganar ocho centavos en una arroba de bórax solo y a cuerpo, cuenta 15 años después con una fortuna material considerable, con un nombre indiscutible en el alto comercio... y con lo que por inestimable, vale mucho más que todo eso: con un

hogar feliz, santificado por su cariño. Una preciosa recompensa, a fe! Pero que sus esfuer-

Teresina Acevedo Rodríguez, la más encantadora de las "nenas", con el traje de su primera comunión

zos de titán modesto e ignorado, tenían que conquistar. Y hoy, cuando se visita su heredad de Jesús del Monte y se escudriña abajo el regio establecimiento, arriba el nido familiar, y se observa en ambas partes prosperidad y felicidad, y se piensa luego que aquello está hecho y liberado a fuerza de puños nobles, se siente vehemencia de aplaudir y de abrazar y le dá gusto a uno decir para su capote:-Y este hombre ¿no es de mi tierra?

Como éste, son los hombres que suelen regir la "Unión de Villaviciosa, Colunga y Caravia''. Y, es natural: con hombres de este temple, la "Unión de Villaviciosa, Colunga y Caravia", no dá una en la herradura: todas las da en el clavo.

Don Jenaro Acevedo cesa ahora: su actividad necesita una tregua, su derroche de buenhomía necesita un alto. Pero le sustituye otro Jenaro: don Jenaro Pedroarias. Otra columna que sabrá continuar la ruta de sus antece-

sores seguramente. Por eso las fiestas de esta sociedad tienen siempre un atractivo peculiar. La del domingo puede dar fé de elle. Comenzando por el almuerzo, realmente rico en calidad 



Varias de las mujeres que asistieron a la romería del domingo

y cantidad, puede asegurarse que la romería no tuvo un lunar. Colocadas las mesas a la orilla del manso río que cruza "La Polar", en ondulación original y pintoresca, vimos sentarse a éllas a muchos paisanos de cartel: tales como nuestros queridos amigos don Vicente Fernández Riaño, el Popular; don Bernardo Pérez, Presidente del "Círculo Salense;" don Andrés Mon, Presidente de los tinetenses; don Lucio Fuentes, Presidente de los de Cabrañes; don Lisardo Llamedo, prestigioso navense; Ramoneito López, asturiano por herencia; Pepín Rodríguez, el Presidente de los de Grado; don Eduardo González Bobes, culto Secretario de la Caja de Ahorros de los socios del Centro Asturiano; don Francisco y don José Villaverde, don Adolfo Peón, Presidente del Orfeón Asturiano; don Víctor Prendes, el de los tabacos aromosos; el inacabable "Xuanón", Baldomero Fernández y otros.

Invitados especialmente, acudieron también a la jira de la "triplice" los mimados y aplaudidísimos artistas María Marco y Manolo Villa; Guadalupe Marco, hermana de la admirada "diva" y prometida de nuestro Director, doña Ana Burgos, viuda de Marco, madre de ambas; Paco Meana, el notable escritor y comediante; Manuel Cabrera, un "enxebre" que vale lo menos dos por lo ingenioso.

Estaban también ¡no que no! Fernando Rivero el glosador colorista y ameno de las fiestas españolas; Luis
Riaño, Secretario saliente de la "Unión", efectivo de
la Comisión organizadora, cronista social y otras muchas cosas; nuestro fotógrafo Solís, Rufino Pazos, regente de la imprenta "Militar" y poeta en ratos de ocio;
el amigo don Florentino Cobián, un compañero de "Diario Español" y el Director de ASTURIAS.

Don Nicolás Rivero, no pudo asistir. No hay que decir lo que se le echó de menos. Como asimismo al Lcdo. Don Ceferino González. Pero es lo que ellos dicen: otro día será, vive Dios

Entre la concurrencia femenina, muy elegante y distinguida: doña Salesa Rodríguez de Acevedo, la bella y respetable dama que es Presidenta de Honor de la l'Unión'; Ana Burgos de González Cobián; Caridad Belarquide de Peón, Josefa Méndez de García Venta, Manolita Feito de Mon, Encarnación Caso de Llamedo, Esperanza Cano de Gayo de Parrondo, Concepción Rodríguez de Rivero, Adela Escolar de Tuero, María Miranda de Loredo, Casimira Llera de Pérez, Josefina Feito de Varas, María Cabrera de Busto, Filomena Bas de Gutiérez, Balbina Morán de González Bobes, Amparo Peruye-

y cantidad, puede asegurarse que la romería no tuvo un lunar. Colocadas las mesas a la orilla del manso río que cruza "La Polar", en ondulación original y pintoresca, vimos sentarse a éllas a muchos paisanos de cartel: tales como nuestros queridos amigos don Vicente Fernán-

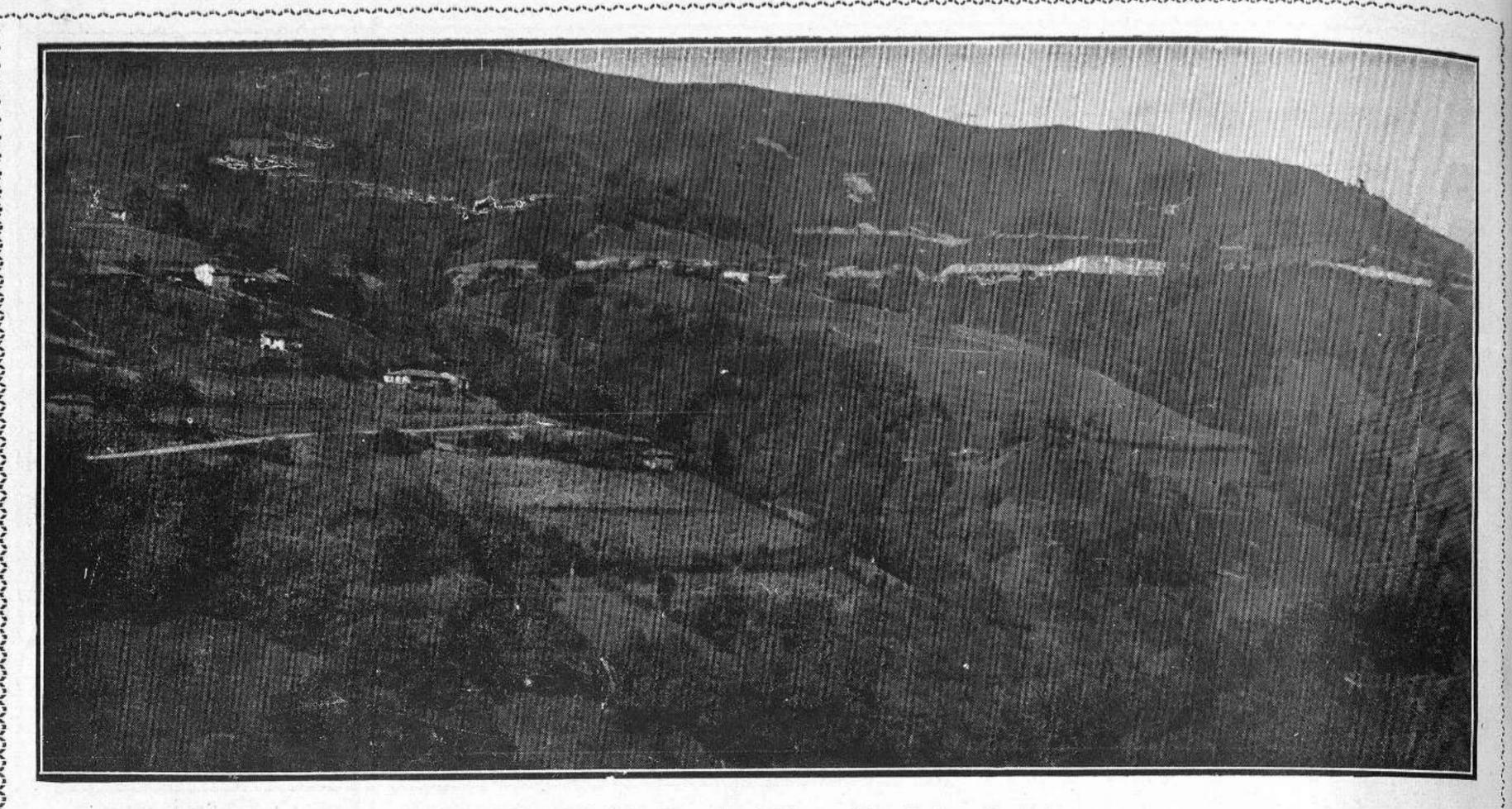
Cecilia Belasquide, Josefina Alvarez, Lolita Llamedo, Edelmirita Peón, Tarsila Llera, Angeles Fernández Solares, Carmelina González, María Teresa Varas, Celia Pacheco, Emilia Fernández Solares, Julita González Burgos, Mercedes Pujol, Rosa Trabanco, Herminia Cristóbal Manolita Bande, Divina Rosa Suárez, María Rodríguez Pilar Pardo, Adolfina Rodríguez, Leopoldina Blanco, Candidita Rodríguez, Consuelo Pérez, Gloria Roig.

Un "puñao" de nenas graciosas: Teresina Acevedo, Lolita González Bobes, Angelina Fernández, Concepción Varas, María Teresa del Carmen Pérez, Trinidad López y Ramoncita Pérez, Nieves Fernández Solares.

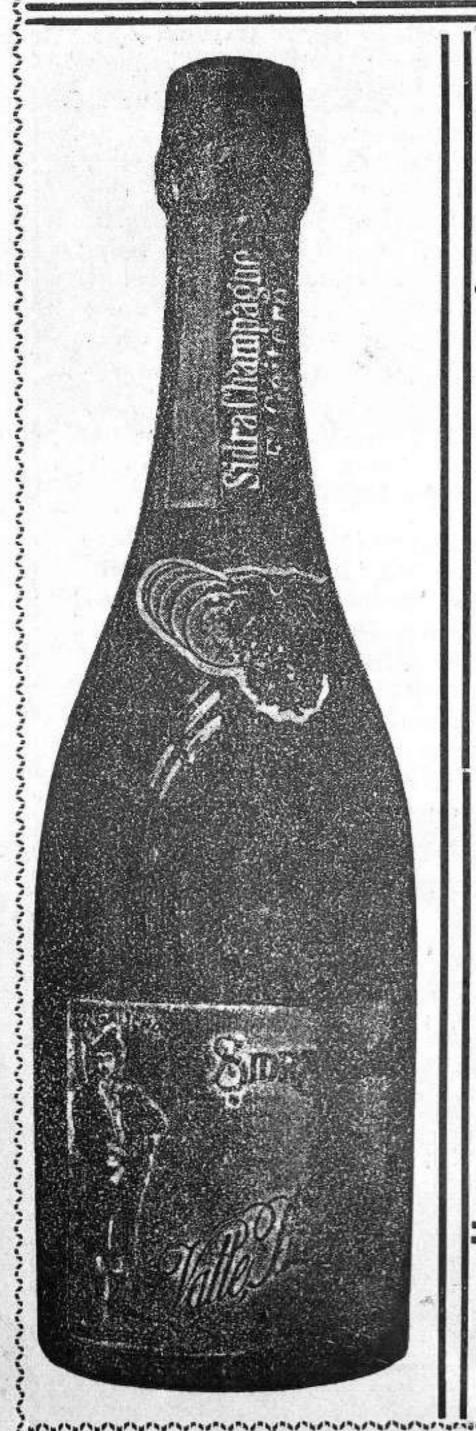
La comisión organizadora, que presidía don José García Venta, siendo Secretario "Luis", y de la que eran vocales los paisanos Julián Bumego, José Trabanco, Manuel Hevia, Bernardo Loredo, Pelayo Pérez, Francisco Villaverde, Adolfo Peón, Emilio Pérez, Pelayo Vilar, Perfecto Rodríguez, Federico Pérez, Manuel Fernández, Modesto Peón y Rosendo Solares, merece una sincera felicitación por sus gestiones. Dada, pues..



Morán de González Bobes, Amparo PeruyeOtro grupo en el que figuran estimados amigos



BORINES (Piloña).-Una bonitísima aldea de los alrededores



# EL GAITERO

## SIDRA CHAMPAGNE

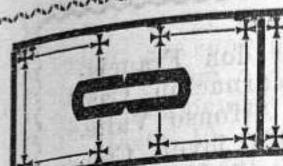
LA MAS PURA Y LA MAS FINA ES
LA DE MAYOR CONSUMO REPUTADA
PO RLOS MEDICOS COMO NUTRITIVA
Y ESTOMACAL. TOMANDOLA SE OBTIENE SALUD Y LA MAS COMPLETA
---- FELICIDAD ----



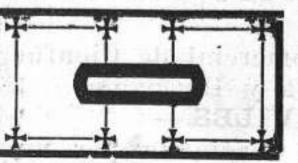
DE VENTA EN LOS MEJORES ESTA-BLECIMIENTOS DE LA REPUBLICA.

Importadores: Landeras, Calle y C. S. en C.

Calle OFICIOS 12 y 14, Habana PRODUCCION ANUAL; 250.000 CAJAS



## CORRESPONDENCIA DE LA REGION



PELICULAS ASTURIANAS

#### ASTURIAS Y LAS COOPE-RATIVAS

Por el hecho de celebrarse hoy, día 5 de diciembre, el décimo aniversario de la Sociedad Cooperativa de Producción y Consumo de la Fábrica de Aceros de Gijón, voy a hacer unas ligeras consideraciones sobre este caso insólito de cooperativismo, pues en Asturias han fracasado por diferentes causas sociedades análogas, y se mantienen unas pocas, y entre ellas está que hoy cumple diez años. ¿Por qué tienen tan poca consistencia las Cooperativas? Porque en Asturias la lucha tiene un sentido más social y político que económico entre el proletariado, y la clase media está muer ta, sin comprender las ventajas de estas instituciones.

Para que mis lectores de Cuba com prendan la situación económica del pueblo asturiano en sus relaciones con los impuestos municipales, voy a hacer unas ligeras consideraciones económicas.

Así como Amacís llamó al tranvía la carroza de todos, llamaría yo a las Cooperativas de consumo la despensa de todos.

Un obrero o uno de la clase media (esta clase que vive sin los recursos de los de arriba, pero muchas veces con exigencias sociales, por las que se habla a menudo y gráficamente de los proletarios de levita), no pueden esas clases humildes en el aspecto económico hacer frente al encarecimiento de las subsistencias, ni tocar de cerca las ventajas de la supresión del impuesto de consumos. Así ocurre que el individuo de la clase media que ha de vivir en casa decente, se encuentra, con que, suprimido aquel impuesto paga dos: el de Consumos y el del inquilinato.

El de Consumos, porque comprando al menudeo estos obreros, en razón el poco numerario de que disponen y al escaso crédito que les proporciona su jornal o haber, tienen que valerse de las arcaicas libretas o de la compra diaria en el mercado donde, por causa de la guerra, han subido has ta las manzanas, como si este fruto se llevara a las trincheras. Además, como los intermediarios para este pro letariado son muchos, no puede conocer en su pequeño consumo la ventaja de céntimos de la supresión del que se llamó "ominoso impuesto", contrario a la dignidad humana, pero que la santa democracia no toca sus beneficios por ningún lado, perdiendo las haciendas locales un seguro ingreso, cuyo resarcimiento buscan en vano.

El impuesto de inquilinato, es verdad que no lo satisfacen los obreros del pequeño jornal, pero al proletariado inmenso de la clase media se le exige percibiendo muchas veces, menos sueldo que los propios obreros de pocas necesidades de vivienda.

¿Cómo conjurar estas anomalías de la triste realidad? Pues tocando los beneficios económicos de la supresión de los consumos, a fin de que no sean doblemente gravosos los impuestos supletorios. ¿Cómo\* Agrupándose los proletarios que no disponen de medios para comprar en grandes cantidades, y así, con los jornales de todos, se forma la despensa comun para librarse de los intermediarios. Ese es el fin práctico actual de las Cooperativas, para la clase media; y para la obrera, el beneficio es doble, porque no paga el impuesto de inquilinato.

Si hubiera plena conciencia colectiva, se avergonzaría de su incuria y de su falta de instinto de conservación, aquél que no formara en una Cooperativa. Por eso yo que asistí hace diez años a la inauguración de la Cooperativa llamada de la Fábrica de Aceros, al celebrarse el décimo ani versario de su fundación, escribo con alegría estas cuartillas, que quiero sean elogiásticas para los que han lle vado la dirección de esa institución de alto sentido económico, pues solo con amor, con honradez, con entusiasmo en todos los socios de la Cooperativa se puede llegar a un número de años de vida, cumpliendo diez, en medio de positivo vigor, en esta época en que, revuelta Europa, no hay hogar tranquilo en el mundo, ya por los estragos de la contienda, ya por las balas del hambre que llegan a los estómagos de los pobres, sean o no beligerantes, que el pecado de la guerra es tan grande, que han de purgarle los que permanecen con los brazos cruzados, lo mismo que los que empuñan las armas.

ADEFLOR.

Gijón, 5 de diciembre de 1915.

#### INFORMACION POR CONCEJOS

ALLER.—

Al mediodía de ayer comenzaron en esta zona minera los festejos organizados en honor de Santa Bárbara, por los obreros de la Sociedad Hullera Española con repique de campanas y disparos de bombas reales.

A las cuatro, la banda de música local recorrió la población tocando alegres pasodobles.

A las seis hubo sorprendente iluminación eléctrica, sesión de fuegos

y disparo de bengalas.

Hoy, día de la Santa, habrá al rayar el alba, diana por la banda de música, organillos, gaitas, tambores y salida de gigantes y cabezudos.

A las once función religiosa con misa, de Cosme de Benito y sermón.

A la una, audición musical por la banda.

A las tres, gran romería en el cam po de la iglesia, amenizada por la banda de música, organillos, gaitas y tambores.

A las seis se quemará una bonita colección de fuegos artificiales y elevación de globos gigantescos.

A las nueve de la noche, baile de sociedad.

Nembra.— Contrajeron matrimonio en esta parroquia, el joven comerciante de esta localidad don Alfonso Fernández García, y la simpática señorita Felisa Fernández González, perteneciente a honradísima familia. Bendijo la unión, don Genaro Cascañón, siendo sus padrinos don Silverio Fernández y doña Virginia González, tía de la novia, y asistieron en representación del juez, don Valentín Lobo actuando de testigos don Francisco Velasco y don Maximiliano González.

La boda ha sido entre sus más obligados familiares, por exigirlo el luto que guardan.

#### ARRIONDAS.—

Falleció en su casa de Taspe el muy estimado vecino don Francisco Pérez Llerandi.

A este entierro asistieron gran número de señores sacerdotes, y formaron el duelo de familia y de amigos los señores don Angel D. Manuel y don José González Blanco, hermanos políticos del finado. y don Francisco Martín, don Manuel Blanco, don José Ballina y otros cuyos nombres desconocemos.

Descanse en paz el fallecido y reciban sus deudos, especialmente su esposa doña Santa González, hija doña María y madre doña Santa Llerandi, así como sus hermanos políticos, nuestro más sentido pésame.

—Procedentes de Valladolid han regresado los estudiantes de medicina don Ramón Miyares González, de Arriondas, y don Benito González, de Soto de Dueñas.

—Llegó a esta villa don Enrique García, socio de la importante casa

AGUA DE BORINES:

SIN RIVAL para mesa, tubo digestivo, riñones y artritismo en todas sus manifestaciones : : :

comercial de Cienfuegos (Cuba) García y Hermano.

#### AVILES.—

Continúan por muy buen camino los trabajos de la comisión pro-monumento a Pedro Menéndez.

Hace días presentó al Congreso el celoso diputado a Contes por este distrito una proposición de ley, pidiendo al Estado una subvención para contribuir a la erección de un monumento en Avilés a Pedro Menéndez de Avilés.

No cabe esperar más que el señor Pedregal consiga el objeto propuesto.

Por otra parte, debo consignar que recientemente también, se han celebrado dos aristocrácicas fiestas en Oviedo para recaudar fondos con des tino al monumento, habiendo respondido los moradores de la histórica ciudad al fin de ambas ficstas con la hidalguía que les caracteriza.

Razón suficiente es esta para que los avilesinos tengan nuevos motivos de reconocimiento a Oviedo.

-El domingo han realizado una excursión al Pajares varios animosos jóvenes deportistas de esta villa.

Los expedicionarios regresaron de su viaje sin novedad, y muy sacisfechos de haberlo realizado.

-La Junta Local de Salvamento de Náufragos, ha recibido de la Sociedad Central, las quinientas pesetas procedentes de la fundación instituida por el gran filántropo parisin e hijo adoptivo de esta villa, Mr. Emile Rubín.

Como en años anteriores dicha can tidad será invertida en la confección de vestidos para las hijas y nietas, que aún vayan a la escuela, de los tripulantes de botes salvavidas de este puerto.

-Fallecieron: don Eduardo Menén dez Corvera y Fernández del Viso, y don Manuel Bianco Alvarez más conocido por "Clavín".

#### BOAL .-

Debido a gestiones de don Melquiades Alvarez, se ha conseguido que toquen a su término las obras de la carretera de Boal a Grandas, sección de Cedemonio.

-Ha sido nombrado recaudador de Consumos de esta municipalidad don. Anastasio Alvarez.

-La fiesta de Santa Bárbara en Merón, se redujo este año a una misa rezada.

-En su residencia de Llastra de Armal, falleció don Justo Fernández, causando su muerte gran pesar.

#### CABRANES,-

En Gramedo y procedido de un solemne novenario, por coincidir "los días o fiesta onomástica" del señor Cura don Clemente Llames, se verificó con asistencia de muchos fieles v seis señores sacerdotes, en la iglesia parroquial, un Oficio de "Raquiém'' por las Benditas Animas, siendo el Preste el señor Cura párroco de Cabranes, y dirigiendo el co ro o canto gregoriano don Emilio de la Vallina, Cura Regente de San Mantin de Vallés.

Después del "Responso", al final de la misa solemne de "Requiém", el "pobrecito" y a la vez señor Cura "enfermo", que así le llamamos. brindó con unas "once" a todos los asistentes, los cuales atendiendo a su "fiesta onomástica", sobre todo el buen resultado de la Novena tan concurrida y por él sufragada, daban votos de gracias y pedían al Señor salud y bendición, pidiendo muchos años de vida para el buen acierto v buen régimen de la parroquia, incluso, la Guardia civil de este distrito, que también tuvo el honor de asistir a tan conmovedor acto.

Terminado el acto y tomadas las once por todos los señores asistentes, se rezó en acción de gracias por el señor Cura de Cabranes un "rcsponso'' por las Benditas Animas, y finalizando con un "ad multus annos'' al señor Cura don Clemente, quien, a pesar de su quebrantada salud, no cesa de trabajar en pro de sus feligreses y por las obligaciones de éstos.

#### CANGAS DE ONIS .-

La Sala de Gobierno de la Audiencia provincial, nombró adjuntos de los Juzgados municipales de este distrito para el año 1916 a los siguientes señores:

Amieva.—Don Robustiano Cueto Noriega, don José de Vega Sánchez, don José Sánchez Junco, don José de Vega y Vega, don Urbano Priede Cutiérrez don José Cuesta Vega.

Cangas de Onís:—D. Paciente Mori Méndez, don Alfredo Quesada Cues ta, don Manuel Con Fernández, don Manuel Soto Mestas, don Avelino Cuesta Fernández, don Atilano Cuesta Sánchez, don Miguel de Diego San tos, don José María Cuesta Pérez, José Ramón Barquín Simón, don Fran cisco Campal Nava, don José Martínez Menéndez, don Raimundo Pérez Herrerin.

Onís.—Don Ramón Remis García, don Inocencio Niembro García, don Antonio González Pérez, don Víctor Fernández Tres, don Miguel Velasco Peláez, don Gregorio González sayón.

Parres .- Don Fernando Armandi García, don José Covián Estrada D. Francisco Cardín Hevia, don Miguel García Escandón, don Manuel Fernández, González, don Alfredo Sánchez Cayarga.

Ponga.-Don Ramón Díaz Muñiz, don José Velasco Gutiérrez, don Ceferino Tanda Alonso don Alberto Foyo, don Elías Escandón Sánchez, don Bernardo Rodríguez Santos.

Ribadesella.—Don Ramón García Blanco, don Leopoldo Alea Méndez. don Benjamín Peña Ramírez, don Manuel Suardíaz Pérez, don Ramón Fernández Rui-sánchez, don Manuel Ampudia Noredo.

--Salieron para esta capital, don Manuel Barquin y el simpático joven de Argobillo, don Lázaro Arduengo.

-Contrajeron matrimonio: En Corao, la bondadosa joven Jo-

sefa Cuesto Labra con don Francis-Sánchez Simón y Encarnación Castaño Simón, con José Alfonso Valle.

Y en Labra, la bella joven Concepción Escandón, con don Manuel González, quienes salieron para esa Isla.

-Fallecicron:

En Cangas, doña Concepción Berdayes.

Y en Mestas, don Ramón de Francisco y Remis.

#### CANGAS DE TINEO .-

La guardia civil ha detenido a Ma nuel Fernández Fernández, y a José y Benigno Fernández García, vecinos del pueblo de Rato, como autores de las heridas graves inferidas con dos "guiadas" y un par de almadreñas, a su convecina Dolores Rodriguez.

-Acompañada de sus hijos llegó a esta vilia la señora doña Concepción Corujedo de Rodríguez, esposa del notario de esta localidad don Rafael Rodríguez.

-Se halla entre nosotros, procedente de Barcelona, cl teniente de Caballería don José García.

-El 20 del actual embarcará en Gijón, con rumbo a Cuba y México, nuestro paisano y amigo don Emiiio Colubi.

-Salieron para Madrid: doña Humbelina Arango y su sobrina doña Anita.

-McLivado por la enfermedad de su hermano don José, estuvo unos días en esta villa, procedente de Madrid, don Francisco G. del Valle.

-Salió para Madrid el nuevo Gobernador de León, don Agustín de Llano Valdés.

-Regresó a Oviedo, don Celso Arango.

Aunque continúa grave ha experimentado en estos días alguna mejoría el médico don José G. del Valle.

-Se encuentra enfermo de alguna gravedad el joven don Joaquín Rodríguez García.

#### CARRENO.—

Días pasados fué hallado en el río Aboño, cerca del puente de Verina, el cadáver de un hombre.

Así que tuvo conocimiento del hallazgo este Juzgado Municipal, se per sonó en el lugar de referencia, procediendo a levantar el cadáver, dando comienzo a las consiguientes diligencias. Photostican anniana

El muento fué enseguida reconocido. Resultó ser el alguacil del mismo Juzgado municipal de este término y se llamaba Pedro Mungía.

Faltaba este individuo de su casa desde el día 11, que fué a hacer unos encargos a Gijón.

Regresaba el mismo día de dicha vilia, por cuanto los empleados del fielato que hay entre los confines de este y aquel concejo estuvieron hablando con él la noche del precitado día recomendándole, visto su estado de embriaguez, que se fuese a casa, para lo cual le indicaron que tomase el tren.

Al protender dirigirse a la esta-

ción, se conoce que equivocó el camino y fué a caer al río, donde desgraciadamente pereció.

Hasta 15 días después no apareció su cadaver, al cual le faltaba un ojo. Deja este infeliz una viuda y va-

rios hijos.

Por la benemita del puesto de Candás, fueron detenidos Indalecio Prendes Busto y José García Suárez de 37 y 36 años de edad, respectivamente, vecinos de Guimarán.

Se acusa a dichos individuos de haber intentado cometer un robo en el Centro de Agricultores.

CACTROFCL .-

Cortrajeron matrimonio en Figueras los apreciables jóvenes don Manuel López Fernández y la simpática modista señorita Isabel Pérez Díaz. Les deseamos toda suerte de ventu-

ras en su nuevo estado.

GIJON.

Las gestiones emprendidas por el concejal reformista de este Ayuntamiento, señor Felgueroso y el Alcalde señor Galarza, para buscar una so lución al conflicto planteado por los obreros metalúrgicos han tenido un completo éxito.

Las mejoras conseguidas por los obreros fueron varias, pero la principal y única que merece consignarse es el aumento de un cinco por cien to sobre los jornales que devengaban.

-Los alumnos de la Escuela Industrial, secundados por los del Instituto y Escuela de Comercio, cele-·braron el lunes una manifestación para pedir que continúe dándose co el primero de dichos centros las enseñanzas de peritajes que suspende reciente Real Decreto.

Llegados al Ayuntamiento hicieron entrega al señor Alcalde en funciones de una exposición para elevar

al Gobierno.

Los manifestantes guardaron la ma yor corrección, disolviéndose luego pacificamente.

-El lunes dió en el Círculo de la Unión Mercantil una notable conferencia acerca de la utilidad que reportaría a Gijón el establecimiento de una zona franca en el Musel el ilustrado gijonés don Rafael Farias y Velasco.

Asistieron al acto representaciones de todas las clases industriales y mer cantiles gijonesas.

El conferencista fué muy aplaudido.

-Acaba de quedar replanteado provisionalmente el trozo de línea tranviaria que, a partir de la Cantina del Musel, habrá de extenderse hasta el Espigón del muelle de Ribera, ofreciendo a los viajeros de los trasatlánticos, un medio rápido y económico de locomoción, desde el mismo punto del desembarco.

El replanteo definitivo se hará dentro de breves días procediéndose a la ejecución de las obras, a fin de que la referida mejora pueda inau-

gurase a principios del mes de abril Hizo la escala del Musel, procedente de ese puerto y del de Ve-

racruz, el magnifico vapor "Alfonse XII', de la Trasatlántica Espa-—Uno de estos pasados días ocurrió en el Muscl una sensible des-

gracia. Se hallaba desescombrando la montaña que se encuentra cerca del Sin-

dicato los obreros José Alvarez, Calixto García, el pinche Minervino Alvarez y Ceferino Gómez Pérez soltero y vecino del Musel, que fué el obrero que resultó herido, fracturándose una pierna y recibiendo diras

sensibles heridas.

-Fallecieron: Don Severino Fernández García, de la colonia americana, doña María Martínez, doña Josefa Oregui y Barquero, don José Ramón Hevia González y don José González Pereda "Ficú".

Roces.—En la quinta que el te-niente coronel de caballería, don Senén Lavandera posee en esta parroquia, se cometió un robo uno de estos pasados días.

Los rateruelos llegaron a la tapia que circunda la finca, y ni cortos ni perezosos subieron a ella, yse introdujeron en la posesión del señor Lavandera.

El ladrón o ladrones que hayan sido, cargaron con siete gallinas sin dejar tras de sí rastro alguno de personas.

Se dió conocimiento del hecho a la guardia civil.

.. San Andrés de los Tacones.—El último día del pasado mes se celebró ia romería del Santo titular de esta parroquia.

Al atardecer, se inició el desfile, vendo muchos de los romeros a una taberna próxima, con objeto de con-

tinuar allí la fiesta.

-En la carretera que conduce a Gijón, riñeron dos de los romeros. uno de ellos llamado Angel Fernández Díaz de 29 años de edad, y un tal Corsino.

I MAN TO THE PROPERTY OF THE P No se sabe lo que habrá ocurrido entre ambos, pero es el caso que de madrugada fué encontrado Angel ten dido en la carretera, y en medio de un charco de sangre.

GRADO.-

La subasta de las obras de la traida de aguas a este pueblo fué djudicada al contratista don Isidro Fernández, de Gijón.

De desear es que pronto comiencen los trabajos, para que en plazo breve goce este pueblo de una mejora que tan positivo resultado reportará a todos los vecinos.

GCZON .--

Llumeres.—En las minas de hierro que en este pueblo explota la Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, ocurrió uno de estos pasados días un sensible accidence.

Fué víctima de él el obrero Rosalino Fernández, de 28 años de edad, quien tuvo que ser trasladado a Gijón, para ingresar en aquel Hospital le Caridad, en vista de la gravedad de su estado.

Tiene este infortunado obrero mujer y cuatro niños de corta edad.

ILLAS.—

Don Jesús Quirós Guardado y don Paulino Menéndez Fernández, que ve nían desempeñando el cargo de maes tros en las escuelas de Illas y La Peral, han sido propuestos por el Rectorado para las Escuelas de San Martín de Laspra (Castrillón) y San Emeterio de Bimenes.

-El jueves pasado a las seis de la mañana, unieron para siempre sus destinos en la iglesia parroquial de Villa la simpática señorita María Díaz Alvarez, vecina de dicha parroquia y el joven Florentino García Valdés, vecino de Illas.

Bendijo la unión el digno párroco

don Angel Menéndez.

Fueron Padrinos don Angel Garcia Valds, hermano del novio y la señorita Florentina Díaz Alvarez, her mana de la novia.

Los asistentes al acto fueron espléndidamente obsequiados.

LANGREO.

Sama .- El pasado domingo se celebró en este pueblo un mitin organizado por el Sindicato Minero Asturiano.

Fué presidido por Baldomero Alvarez, e hicieron uso de la palabra Enrique Celaya, José María Suárez, e Isidoro Acevedo.

Lada - El vecine de Las Tejeras, Jorge Maritán, denunció a las autoridades, que un sujeto llamado José Zamora a quien tenía en su casa en calidad de huésped desde hace cinco meses, se fugó, llevándose un reloj y varias prendas de vestir, valuado tedo ello en cien pesetas.

LAVIANA.-

La Dirección general de Comunicaciones, anuncia un concurso para dotar a la Estafeta de correos de Pola de Laviana, de un local adecuado por un quinquenio, y al precio máximo de 500 pesetas anuales:

LENA.-

De la carcel de este partido logró and the feet buesto A del de Ae-

## "LA BALFAR"

Fábrica de Mosaicos

SEVERO REDONDO

OQUENDO, NUMERO 2 ESQUINA A ANIMAS

TELEFONO A-4734 HABANA

Depósito del gran cemento PA-VIN, de Lafarge (Blanco y Gris).

fugarse el recluso Manuel Alvarez Trapiello.

La evasión la llevó a cabo sin efectuar violencia alguna.

Hasta la fecha se ignora su paradero.

Casorvida.—Dejó de existir en este pueblo el bondadoso joven Francisco Velasco.

A sus funerales y entierro asistieron infinidad de personas de todas las clases sociales, que así pusieron de manificato las numerosas simpatías y relaciones con que en vida contaba el finado.

#### LUARCA.—

Salió para Puerto Rico el joven perito Electricista, Manuel Pérez Vallés.

—En el Puente de Travesía ha abierto una farmacia el joven licenciado don José Mitelbrum Cisneros.

—Se han colocado seis luces para el alumbrado público en Villar, desde Torrealtina a la Castellana. Es una mejora muy conveniente, dada la urbanización que va teniendo esa zona, poblada de hermosas quintas.

—Se han colocado las barandillas de hierro en el nuevo puente de cemento del Crucero, único detalle que faltaba para dejar terminada por com pleto la obra.

Santa Eulalia.—Con la solemnidad acostumbrada, se celebró en esta igle sia parroquial la festividad de su santa Patrona, y después de la Misa, cantada por las distinguidas Hijas de María que con tanta afinación y gusto lo hicieron el día de la Purísima, se celebró concurrida procesión, con asistencia de la banda de música.

Cadavedo.—Llegó a pasar unos días en este pueblo, el rico americano don Pedro Rivas.

—También estuvo unos días aquí, el opulento comerciante de Buenos Aires, don Luis García, que pasará en Santander la temporada de invierno, que en la próxima primavera fijará su residencia en este pueblo.

—Después de su viaje de novios, regresaron don Enrique Torres y su encantadora esposa Consuelo Coronas.

—Terminadas las obras del suntuoso edificio construido para las escuelas de Instrucción primaria, muy pronto se procederá a su inauguración.

El nuevo edificio es hermosísimo con amplios ventanales por los que entra a raudales la luz, y con extensas salas y pasillos y extensos patios.

Puede considerarse como modelo desde el punto de vista higiénico, ahora, de desear es que también pueda parangoneárselo con otros similares desde el punto de vista práctico.

#### LLANERA.—

Hace unos días, hallándose trabajando en el taller el ebanista Ramón Alvarez, de 33 años de edad, vecino del pueblo de Santa Cruz, tuvo la desgracia de que una de las herra-

and the second s

mientas se le incrustara en la pierna derecha.

Acudió rápidamente al domicilio del médico de aquella localidad, el cual le prestó la conveniente asistencia facultativa.

Viendo el referido doctor, que la herida que sufría el Ramón, no tendía a su cicatrización, debido sin duda a la falta de cuidados que el lesionado necesita, recomendó a éste el ingreso en el Hospital.

Así lo hizo, trastadándose a Oviedo para su ingreso en el Hospital provincial.

—También en la Casa de Socorro de la capital, fué asistido José Fernández, de 44 años de edad, vecino de Lugo de Lianera, quien al montar el carro que conducía, se cayó, pasándole la rueda por la pierna izquierda, fracturándole la tibia.

El personal facultativo de guardia, lo reconoció detenidamente, y después de practicarle la primera cura se ordenó que ingresara en el Hospital de Caridad.

#### LLANES .-

Los Excmos. Marqueses de Argiielles, que tantas pruebas de filantropía vienen dando, han manifestado que en breve fundarán en Pría un Asilo para ancianos desamparados, a cuyo piadoso fin, el palacio de Garaña, será objeto de importantes reformas, exigidas por los servicios que un asilo pueda prestar.

Dotarán al Asilo con 750.000 pesetas que, unidas a las 250.000, valor aproximado de la posisión suman un millón de pesetas. Un millón de pesetas que, en vida, regalan a los pobres los verdaderamente excelentísimos Marqueses!

—Falleció la virtuosa y encantadora señorita Francisca Suárez del Cueto.

—A poco más de 300 pesetas subieron los ingresos obtenidos en la función celebrada el jueves de la semana anterior, a beneficio del Ropero de Santa Rita.

La Excma. Sra. Marquesa de Argiielles, ha dado 500 pesetas para la citada Asociación bien digna, ciertamente, de ser protegida por las personas acaudaladas.

¡Cuánto gusto daría poder anotar e menudo hechos así, en favor de instituciones tan humanitarias como la del Ropero.

—Salieron para Barcelona, en el tren correo del domingo, los señores de Abascal (don Ramón), con sus be llísimas hijas Amalia, Celmira y María, e hijos Manolo y Raúl.

-Regresó de Londres el ilustrado joven don Manuel Casanovas.

—Fallecicron: doña Florentina Do sal y don Sandalio Hernández Palacio.

Villahormes.—En la capilla de S. Antonio, contrajo matrimonio la bella y distinguida señorita doña Blanca Villa Gutiérrez, hija de la localidad, con el joven indiano don José Rey Pendás, nativo del pueblo de Berbes y perteneciente al comercio de Giines, en la Isla de Cuba.

Bendijo la unión nupcial el muy virtuoso párroco de Hontoria, don Ramón Menéndez y fueron padrinos doña Esperanza Pérez y don José Villa, hermano de la contrayente.

La feliz pareja salió en viaje de novios a visitar los principales pueblos de la provincia.

—Falleció el desventurado obrero Dionisio Herrero, que deja a su esposa y seis hijos (el mayor de doce años) en la más triste indigencia.

Nueva.—Se lucha con grandes dificultades para llevar a cabo el abastecimiento de aguas. Se cree, sin embargo, que serán vencidas.

#### MIERES.—

Tuvo lugar el domingo en el Centro Obrero de esta villa y ante numerosa concurrencia, un mitin con objeto de protestar de la conducta del actual gobierno que abandona las cuestiones de vital interés, dedicando su atención en cosas de importancia baladí.

—Dió comienzo en esta parroquial, la tradicional novena de la Inmaculada.

El día de la fiesta revestirán los cultos mayor solemnidad aún.

—En el 50, piso de la mina Mariana fué arrollado por unas vagonetas un obrero de 22 años de edad llamado Gervasio.

-Fué asistido en la casa de So-



corro, el vecino del barrio de La Peña, Luis Gutiérrez González, de 24 años de edad, de una herida incisa en la región submaxilar izquierda de diez centímetros de extensión, y una punzante en el brazo derecho, que le fueron producidas por un amigo suyo llamado Severino Fernández, al cuestionar.

-En la tarde del domingo próximo pasado suscitóse una reyerta en un establecimiento del barrio de Requejo, entre varios individuos, que pudo haber tenido graves consecuencias.

Unos sujetos, entre ellos un tal Castañón y Feliciano (a) "Bocaré" abofetearen primero e infirieren después a Santiago Borge, de 19 años vecino de la Pasera, una herida incisa de 12 centímetros de extensión. en la cara, que le seccionó la anteria pacial.

Turón.—Contrajeron matrimonio en esta parroquial la señorita Alicia Alvarez Egocheaga, hija de don José Alvarez Peláez, antiguo empleado de la Sociedad "Hulleras del Turón" y el apreciable joven don Benigno Martínez Armesto, de esta localidad.

Ablaña.-El último domingo se celebró en este pueblo la acostumbra-

#### NAVA.—

Prosiguiendo fielmente la misión que tiene encomendada y que es sacratísima, el Sindicato en Ceceda de la Fundación Roel, reunióse para adoptar acuerdo en asunto de urgente resolución.

Ya sabrá el lector que con cargo a las donaciones hechas por el ilustre doctor Roel, hijo benemérito de Ceceda, se ha dotado a aquel pueblo de agua potable, cuyas obras de traida importaron bastantes miles de pesetas.

Imprevisto accidente, originó avería de importancia en un trozo de la cañería conductora de las aguas, vién dose avocado el vecindario a quedar sin el preciado e indispensable líquido, al menos por algún tiempo.

#### CVIEDO .-

Uno de estos pasados días y cerca de las diez y media de la mañana, ocurrió un accidente en la calle del Rosal, y por un milagro de la Providencia, no hubo consecuencias que lamentar.

A dicha hora, y cuando transicaban por aquella vía gran número de personas, se desprendió del balcón del piso segundo, de la casa número

laureado artista, joven y muy culto Profesor de Dibujo de nuestro instituto, don Nicolás Soria, perteneciente a conocida familia avilesina.

—Dejaron de existir: don Ramón Díaz Ordóñez, don Manuel López Aguirre y don Arcadio G. Ríos.

Villapérez.—El anciano de 66 años José Fernández Fernández, de esta vecindad, se subió uno de estos pasados días a un hórreo, con objeto de colocar una ristra de maiz, cayendo al suelo y causándose heridas de gravedad.

Trubia.—Por el señor Alcalde de Oviedo han sido declarados cesantes nos alcaldes de barrio siguientes:

Don Julio Alvarez Díaz, de Trubia, y don Manuel Fernández (a) "Benita" de la fábrica.

Fueron nombrados para sustituirlos, don José Alonso Bengochea, para Trubia, y don Lorenzo Zuazua Fernández, para la fábrica.

También fué nombrado alcalde de barrio para la parroquia de Pintoria, don Laureano Fernández Díaz.

--El domingo se celebró en el local de la Juventud Trubiesa, un mitin organizado por la sociedad de labradores, la de obreros del Estado da reunión trimestral del Sindicato 30, una de las columnas de hierro de "Unión general de trabajadores del

## COMERCIANTE: Protectora de cheques Antes de comprar una máquina Protectora de cheques

#### VISITENOS O LLAMENOS Y AHORRARA 20 PESOS

La más perfecta sólida y reducida por 25 pesos Solo pedimos que antes de comprar vea nuestra máquina

Quevedo y Cabarga. Muralla 41. Teléf. A-5038

Obrero Matalúrgico, con asistencia de los delegados siguientes:

Musel: Manuel Rodríguez; Oviedo, Manuel Prieto; Ablaña, Fermín Morán; Mieres, Germán Quirós; Gijén, Wenceslao Carrillo; La Felguera, Sandalio Rodríguez.

Por la comisión ejecutiva, concurrieron el adjunto Rafael Díaz, y el secretario M. Vigil.

Presidió Manuel Prieto y en la reunión se trataron pequeños asuntos del Sindicato.

#### NAVIA.—

Ha estado unos días en esta villa el prestigioso ingeniero don Mariano Luiña.

Al señor Luiña debe Navia cuantos progresos urbanos disfruta, correspondiéndole en unos la iniciativa y en otros una colaboración entusiasta y generosa.

Por eso no es extraño que cada vez que el señor Luiña visita a su Pueblo, reciba de sus compoblanos las muestras de gratitud, deferencia y afecto de que es dignamente acree-

-También estuvo en esta villa de paso para Boal, el jefe local del Partido Keformista en aquel pueblo, D. Eduardo Blanco, a quien acompaña ban su distinguida esposa, su bella hija y su elegante sobrina.

la barandilla que fué a estrellarse contra el pavimento.

El desprendimiento fué muy comentado por las numerosas personas que a la sazón transitaban por dicha calle.

-El lunes y organizada por la oficialidad del Regimiento del Príncipe, se celebró en el teatro de Jovelianos un segundo festival a beneficio del monumento a Pedro Menéndez.

Rindió esta fiesta un producto líquido de 384'20 pesetas.

El festival anterior celebrado en el Hotel Covadonga dió 337 pesetas de utilidad.

-Han comenzado los trabajos del replanteo de los jardines que se levantarán en breve en los terrenos acotados por la Empresa del Norte en las inmediaciones de la Estación.

-Contrajeron matrimonio en esta ciudad, la encantadora señorita Julia Cuervo Rodríguez, y el distinguido joven don Alfredo Rodríguez Dorado, hijo del teniente coronci de la benemérita, Jefe de la comandandancia de la provincia.

-También en el histórico Santuario de Covadonga celebraron el viernes pasado su enlace matrimonial, la bellísima e ilustrada señorita Blanca Fernández Victorero y el Estado'', la Agrupación socialista y la Juventud socialista.

Presidió el mitin, el presidente de la Sociedad de obreros del Estado, don José Sánchez, el que en breves palabras explica el objeto de la reunión, y concede la palabra a Nicanor Fernández, presidente de la Juventud socialista.

Este y otro orador, Eladio Artamendi, de la Agrupación socialista, protestaron enérgicamente de la carestía de las subsistencias y porque el gobierno resuelve en breve los problemas económicos que pesan sobre la nación.

Hubo orden y mucha concurrencia. -Hoy celebran los obreros de esta fabrica nacional la festividad de su patrona Santa Bárbara.

Contrajeron matrimonio en esta iglesia parroquial la simpática y belia señorita Sabina Casielles Laviada con el joven tornero Joaquín López Bool.

-A la hera de cerrar esta correspondencia me avisan de un crimen cometido en el barrio del Nalón, esta tarde.

En mi próxima, informaré ámpliamente a los lectores de ASTURIAS de lo ocurrido.

#### PILCNA.

Valle.-El jueves llegaron a este puebio los restos mortales de don

ser inhumados en el panteón que en este cementerio posee su familia.

Aquí llegaron en un camión, al que precedían más de 15 automóviles.

El clero parroquial, con cruz alzada esperaba la llegada de los restos, además de un muy numeroso público. In the second was a second with the se

desde la Habana, desembarcándolos samente sus amios, era popularísimo

antillana su viuda doña Rosa Quiño- dad de sus servicios, puestos siempre nes, y sus hijos doña América Díaz a merced de toda causa. y don Enrique García.

Recibiéronlos en el Musel otros fa- do un vacío difícil de ilenar. miliares y muchos amigos que acu- Muchas horas hemos pasado con dieron a rendir al señor Díaz Blanco él: ¡horas de pena, de amargura! su último tributo.

PRAVIA.

La fiesta de la Farísima.—Lucidísimos en extremo resultaron los cultos que la congregación de Hijas de María organizó en honor de la Inmaculada Concepción.

Durante el novenario, ocupó la sagrada cátedra el P. Constantino Gutiérrez de la orden de Predicadores. orador que venía precedido de gran fama, adquirida en las principales capitales donde el sabio domínico tuvo ocasión de dejarse oir.

En verdad que no pecaron en hipérbole los periódicos ovetenses al dedicaric laudatorias frases con motivo de su predicación en la Corte.

Todas las condiciones de orador re une el P. Constantino: dicción perfecta, dulzura en la frase, exposición clarísima de imágenes, erudición, cte., etc.

La función religiosa del día 8, no encontramos términos para describirla como merece.

Solamente diremos que estuvo archisuperior. Presidieron las autoridades municipales.

La procesión fué un digno remate. En ella figuraban más de 500 Hijas de María que daban guardia a su Madre, formando dos inmensas hi leras cerradas por la banda de música que con gusto y afinación perfecta ejecutaba marchas tan hermosas como Caridad y La Virgen Blanca, de los maestros Franco y San Mi- rio aquél Ayuntamiento, solicitando guel. ¡Así se hacen las cosas!

-De sociedad.-Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa a nues tro querido amigo el culto escritor don Agustín Bravo (Roque).

—De Barcelona regresó el distinguido estudiante don Rafael Marcos. —De Valladoiid, don Carlos Pérez.

don José Díaz y don León Solis. Enlace.—En la capilla del palacio de los condes de Revillagigedo, ha contraido matrimonio el conocido escritor católico ovetense don Carlos

Argiieiles, con la distinguida señorita Angeles Longoria, hija del Diputado provincial don Luis.

Con tal motivo fueron muchos los regalos que entre sus respectivas familias se cruzaron.

Rafael Martinez .- En pleno vigor

Antonio Díaz Blanco, con objeto de de sus energías, baja al sepulcro este hombre bueno, amigo cariñoso y praviano ejemplar.

Víctima de terrible enfermedad. plaga de nuestra época y azote de la juventud, deja este mundo para gozar de la eterna felicidad, que Dios reserva a las almas merecedoras de ella por sus virtudes.

Venían los restos de don Antonio, Falín, como le llamábamos cariñoen el Musel el trasatlántico "Al- en Pravia, donde gozaba de grandes fonso XII''. L'andre de la simpatias, adquiridas con el ejerci-Acompañábanlos desde la capital cio de su profesión y la prodigali-

La muerte nos lo arrebata dejan-

Con su ingénita bondad, nos hablaba de sus padecimientos, nos daba mil consejos, preñados de sincera amistad.

Siempre entusiasta de su pueblo, tenía para éste un afecto sin límites, revelador de la idolatría que a Pravia profesaba.

Los que conocíamos palmo a palmo su modo de ser, el carácter afable y ctras prendas personales que le adornaban, sabemos bien cuánto perdemos con la muerte de Rafael Martinez.

Por eso le lloramos.

Descanse, pobre amigo!

Para carnaval.—Varios jóvenes de la localidad se proponen organizar una rondalia para los próximos carnavales.

Con el fin de reunir fondos celebrarán en breve una función teatral en el Ayuntamiento, poniendo en escena dos obras muy conocidas en el mundo literario: "El puñal del godo'' y "Barro y cristal". Heliodoro.—Pravia, 16 12 1915

RIBADESELLA.—

La Dirección General de Obras Públicas, ha publicado un edicto, referente a la resolución dada al expediente sometido a su examen e incoado por la Sociedad "Viaducto" de Ribadesella en el aprovechamiento, en pública subasta de aguas potables para el abastecimiento del pueblo de Ribadesella, del que es concesionala concesión del aprovechamiento de dos litros por segundo, derivados de ios manantiales del arroyo llamado "Tigarrón", para aumentar el caudal de aguas petables, destinadas al abastecimiento.

-Falleció en Aboo, a la encantadora edad de 19 años la bella señorita María del Pilar Pendás y Rosete. RICSA.

Ha sido víctima de un accidente desgraciado, la joven de 19 años Catalina Iglesias. Un sujeto llamado Francisco la lesionó con una piedra de ambos cényuges. en el ojo derecho.

#### SALAS.—

En la sesión celebrada por nuestra Corporación municipal, y a instancias del diputado por este distrito señor Corujedo, se acordó recabar de トルウムメルトントメラレクトレクトイクトイクトイントインドインドインドインドレンドレンドレンドレンドレンドレンドレンドレンドレンドレンドアレインドレンドアレドレンドレンドアレドレンドレンドアレドレンドレンドアレアレアレンド

todos los pueblos del concejo, los postes necesarios y su colocación para hacer una instalación telefónica en todo el concejo, con su estación central en esta villa, aprovechando la bonificación que hace el Estado de todo el material de instalación y aparatos, a los Ayuntamientos que quieran gozar de ese servicio, quedando en beneficio de éstos los ingresos que se obtengan.

-Falleció en Villamor, doña Carmen Lastra, joven esposa del maes.

tro de Ardesaido.

SARIEGC .-

Narrana.-En el pueblo de Barbe. cho, de esta parroquia, dejó de existir a la avanzada edad de 65 años. la respetable señora doña Vicenta Vi gil Parajón.

SAN MARTIN DEL REY AURELIO.

La Oscura.-Con la brillantez de años anteriores, se celebró el sábado 27 del próximo pasado mes de noviembre, en el Colegio de la Sagrada Familia, ia fiesta de La Medalla Milagrosa.

La misa solemne tuvo lugar a las nueve, siendo cantada por las Hermanas y niñas de dicho Colegio.

Sotrondio.-Fué detenido por la be nemérita Eladio Fernández Felgueroso, de 18 años, vecino de Cante las Madas, el cual fué puesto a disposición del Juzgado, de San Martín, como presunto autor del disparo y lesiones inferidas a Jesús García Barreiro.

#### CIERC.

Habiendo sido nombrado por el ilustre jefe del partido reformista, don Melquiades Alvarez, como jefe del partido en este concejo, don Celestino Miranda García, los socios del Círculo Reformista se proponen obsequiar con un banquete al señor Miranda, con objeto de celebrar dicho nombramiento recaido en personas de tanto arraigo y prestigio.

Este acto, tendrá lugar el próxi-

mo domingo, día 5.

-Salió para la República Argentina el distinguido joven don Francisco Fuego.

-El sábado, contrajeron matrimonio en la Basílica de Covadonga, la bella y distinguida señorita Anita Nachón Cabo, y el apreciable joven don Manuel Rodríguez Rodríguez, am Los de estimadas familias de esta villa.

Bendijo la unión el Abad de la Ca tecral de Covadonga, don Nemesio

Barinaga. Apadrinaron a los desposados, doña Fduarda Nachón, bermara de la novia y don Antonio La Grana, pri-

mo de la contrayente. Asistieron a la ceremonia nupcial infinidad de parientes y amistades

Fonciello.- El vecino le este lueblo Ramón Cimadevilla, denunció a la guardia civil que se había cometido un robo en el domicilio, de don Justo Cueva de 39 años, vecino de la parroquia de Argiielles.

Hasta la fecha se ignora quiénes fueron los autores del hecho.

Felechez .- En esta parroquial unie ron sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio, don Maximino Rodríguez, factor de la estación de Lieres del Ferrocarril Económico de Asturias, con la bella señorita Sabina Rodríguez Camino.

Carbayin .- En la mina denominada "Peñuca", propiedad de Felguenoso Hermanos ocurrió un sensible accidente que costó la vida a un obrero llamado José Vega Puento, del pueblo de Saus.

SOTO DEL BARCO .--

Uno de estos pasados días verificó esta guardia civil una detención importante.

A la misma casa-cuartel, se acercó

un joven a pedir limosna.

El cabo de la benemérita que se hallaba a la puerta del cuartel, empezó o conversar con el pordiosero acerca de la vida que hacía, pues tratándose de un joven parecía más natural que buscara trabajo en vez de pedir limosna.

Pero el comandante del puesto empezó a notar en aquel individuo, cierto azoramiento y entonces comenzó a interrogarle minuciosamente.

El individuo en cuestión dijo llamarse Manuel Velasco Fernández, de 24 años de cdad, casado, minero de oficio y natural de Conforcos, Aller.

Añadió que cuando estalló la huelga de mineros en Arnao, y en los meses de Abril o mayo del año 1913, él se hallaba trabajando en aquella fábrica. Una noche vió venir por la carretera a un esquirol, y ocultándose en las sombras, le hizo un disparo de revólver, matándolo.

Consumado el crimen huyó Manuel dirigiéndose a Irún, donde a los pocos días de llegar, tuvo una disputa con un paisano, y sacando una navaja le dió tres cuchilladas, dejándo-

lo muerto.

Entonces regresó a Asturias, y dirigiéndose a Somiedo, entró a trabajar de peón en la construcción de un trozo de carretera, en el mes de septiembre a octubre del citado año de 1913.

Días después el dueño de la posada le reclamó el hospedaje, y con tal motivo sostuvieron ambos acalorada discusión, y el Manuel, haciendo uso de una pistola disparó un tiro contra el posadero, el cual quedó muerto en al acto.

De Somiedo se dirigió a Teverga, donde valiéndose de engaños timo

50 pesetas a una mujer.

De Teverga pasó al concejo de Avilés, donde robó un caballo, que más tarde vendió en Lugones, en 27 duros, y últimamente se dedicaba a pedir limosna por la provincia.

Estas son las hazañas del Manuel, según denuncia la benemérita.

Dicho individuo fué entregado al Juzgado.

TAPIA.

Dos defunciones acaban de regis-

ban, dejó de existir don Benito Gartrarse, y las dos muy sensibles. cía, (d'Hombrones) y en esta villa don Félix Martínez (Rondo).

Ambos eran muy queridos, por su

afabilidad y corrección.

-Procedente de Madrid llegó doña Amalia G. Presno, esposa de don Ramón Casariego.

Salave.—El gran filántropo don Francisco L. Cancio, ha donado espléndido edificio a la Sociedad Agrícola de esta comarca.

El acto de la entrega fué muy solemne, hallándose representado el Mu nicipio y todo el pueblo.

#### TEVERGA .-

Por la Dirección general de Correos fué adjudicada la subasta para la conducción diaria del correo en automóvil, entre la oficina del ramo de Trubia a La Plaza, en este concejo, por término de cuatro años, a don José Menéndez Menéndez, por la cantidad anual de 1.400 pesetas.

#### VEGA DE RIBADEO .-

Desde hace días se encuentra enfermo el popular exalcalde don Everardo Villamil.

-Salió para Madrid, acompañada de su bondadosa madre, la distinguida señorita Pilar Lahos, hija del probo notario de esta villa don Pascual.

—Después de pasar una temporada en esta villa, salieron para Gijón las simpáticas señoritas Albina Barcia Bon y su prima Amparo Lastra.

Piantón.-Uniéronse con el lazo matrimonial, ia hacendosa y simpática señorita Amadora Reigada y el joven don Emilio R. Villaveirán.

Fueron padrinos por parte de la novia, la grácil señorita Visitación Montaña y A. de Ron; por parte del novio don Vicente Reigada, hermano de la contrayente. Bendijo la unión el párroco de Piantón, señor Pérez Sanjulián.

Acto seguido a la nupcial ceremonia, fueron obsequiados con espléndido "lunch" en casa del desposado. los asistentes, dirigiéndose todos al pueblo de San Tirso.

Paramios.—Hace algún tiempo llegó a este pueblo un joven de 19 años, llamado Antonio Fernández Miranda vecino de Villabrille, en Pesoz.

El joven tan pronto llegó se hospe dó en la casa de Constantino Castelao, por ser la más cercana al colegio, donde cursaba sus estudios, en la que se suicidó hace días.

#### VILLAVICIOSA.—

En breve se inaugurará en esta villa un servicio de "camiones" con magnificas berlinas para transportar mercancías y conducir viajeros.

Este nuevo servicio ha de reportar cuantiosos beneficios, especialmente a los comerciantes e industriales que venían sufriendo grandes perjuicios por no tener facilidades para proveerse de las mercancías.

unos cuantos acaudalados señores, en ra clase.

En la vecina aldea de San Esté- combinación con la Compañía del Norte.

> -El martes, con numerosísima con currencia de personas devotas, ha dado principio el solemne novenario que las Hijas de María celebran en honor de la Purísima Concepción.

> Los sermones del R. P. Arri, son escuchados con gran religiosidad por su elocuencia.

Las angelicales señoritas asociadas a esa Congregación, forman coro admirable con sus canciones poéticas-religiosas.

-Ha sido autorizado don Manuel Colubi Celayeta, contratista de la condacción diaria del correo entre las oficinas de Correos de Infiesto y Vinaviciosa, para traspasa: el servicio mencionado a don José Crespo Cusicales.

#### LETRAS DE LUTO

#### D. REGINO ESCALERA

Sensible, y mucho por cierto, es el · motivo que hoy nos trae a estampar unas cuartillas en esta noble cuanto simpática revista. Quizá los lectores no ignoren ya la causa.

¡Don Regino ha muerto! Así nos dice, laconicamente, un triste telegrama procedente de la Corte. ¡Don Re-

gino ha muerto!

La infausta noticia súpose bien pronto en toda nuestra provincia, y en Noreña, donde todos le queríamos ha causado dolor inenarrable. En el ánimo de este modesto cronista, háse producido tamaño pesar que parece así como si en el mundo hubiese un gran vacío, que antes llenaba el respetable amigo y maestro.

Pero ya que aquí estamos, pondremos a continuación algunos datos biográficos del señor don Regino Escalera Suero y Carreño, fallecido el día

4 del actual.

Su cuna fué la hidalga y pintoresca villa condal de Noreña, y en ella nació el día 7 de septiembre de 1849; contaba, pues, 66 años de edad. El período infantil lo pasó en Pola de Siero, donde adquirió los conocimientos primarios. Luego ingresó en el Seminario conciliar de Oviedo, donde estudió la Filosofía y allí tuvo por compañeros a los ilustres arzobispos de Toledo y Valencia señores Guissasola y Menéndez Conde, con quienes siempre mantuvo una inquebrantable amistad. Más tarde, acaso comprendiendo que sus destinos estaban fuera del clero, trasladóse a la Universidad astur, y en ella cursó la carrera de Derecho civil y canónico, obteniendo brillantemente el título de Licenciado.

Ingresó después en la administración pública de Filipinas, pasando a ser oficial letrado de la Intendencia de Hacienda en aquel país, y, a propuesta del gobernador general, fué ascen-Ese tan anhelado servicio es de dido a Jefe de Negociado de primeEn los dieciseis años que estuvo en Filipinas, colaboró dignamente en periódicos de dichas islas; fué redactor durante mucho tiempo, del periódico decano "El Diario de Manila", y su labor de periodista y literato ha sido siempre muy aplaudida. Algunas veces, cuando gozábamos de su amable y entretenida conversación, nos refería anécdotas curiosas que en su vida literaria le habían ocurrido.

Sus hermosas zarzuelas "Una página de gloria", "República democrática" y "Viaje redondo", le proporcionaron muchos éxitos, pues han sido representadas centenares de veces en los teatros manilenses. En Oviedo estrenó un juguete político titulado "Otro abrazo de Vergara", que mereció calurosos elogios.

En 1885 pasó a Madrid en calidad de Jefe de Negociado en la Dirección de Contribuciones; siendo sucesivamente Inspector de Hacienda, Subdirector de Propiedades e Interventor de Clases pasivas, Subdirector prime ro de la Deuda, Secretario del Tribunal del Ministerio de Hacienda y Delegado de Hacienda en la provincia de Madrid, cuyos deberes cumplió siempre con probidad manifiesta, a pesar de las dificultades que en sí encierran los citados cargos, pero esto solo puede hacerlo quien, como don Regino Escalera, posea vastos y profundos conocimientos en esta clase de asuntos y gran diplomacia para contrarrestar las influencias encontradas que suelen asediar a los altos funcionarios. Hace poco más de un año pidió ser jubilado, haciéndose así con mucho sentimiento. Uno de los datos que seguramente le honran más es que en su carrera administrativa no recibió amonestación ni censura alguna.

Siendo Mr. Loubet Presidente de la República francesa, y en atención a los méritos concurrentes en el señor Escalera, le condecoró con la cruz de la Legación de Honor; pero las insignias de tal distinción nunca las ostentó públicamente, pues, si en el trato social era sencillo y complaciente en todo lo demás llevó por norma la modestia. Sus buenas amistades, con distinguidas personalidades de dentro y fuera de España le proporcionaron abundantes ocasiones para practicar el bien entre sus conterraneos en lo que cifraba sus goces nuestro biografiado.

Amaba ardorosamente a la "tierrina" y se desvivía por su pueblo natal, en el cual pasaba los veranos y por eso los noreñenses lloran apenados su separación terrenal.

Dotado de memoria prodigiosa, fan tasía exuberante, admirable fecundidad humorística y de cuentos "al acaso", y talento sintético, don Regino fué varias veces el "alma mater" de aristocráticas tertulias. Los asturianos residentes en Madrid recordarán, sin duda, las didácticas conferencias e inspiradas poesías pronunciadas por aquél en veladas y banquetes celebrados por el Centro Asturiano. Y qué diremos de los lecto-

res de esta revista? Perdieron un hombre que, artística y hábilmente les de cía cosas "de casa" a los que moran apartados de la patria chica, para hacerles más llevaderas las nostalgias pueblerinas, y recordaba, a los que aún están en el bello suelo asturiano, los rasgos más salientes de su vida y costumbres. Todo ello con los festivos artículos y entretenidos versos que brotaban de su pluma.

Colaboraba también en el "Diario de la Marina", cuyos escritos firmaba con el seudónimo "Claudio",
que hizo muy popular. Así mismo publicó interesantes trabajos en la pren
sa española, especialmente en la asturiana, casi siempre ocultando su
nombro propio

nombre propio.

Que disfrutaba de excelente humor hasta los últimos días nos lo patentiza la reciente composición poética denominada "Las madreñas", inserta en ASTURIAS, que tenemos a la vista.



El apreciable matrimonio Socorro Argüelles, de Cienfuegos y Nicolás Arias de Luanco, en un rato de buen humor

Entre nuestros poetas modernos—bueno será decirlo—le interesó mucho el vallisoletano Núñez de Arce, y recuerdo que, a menudo, nos refería trozos de aquel autor. Un día, pocos después de la muerte de Miguel Ramos, y lamentándose de que la literatura no produjo a éste cuanto debiera nos recitó aquella estrofa del poema arciano titulado "Maruja":

"Arbol que brevemente se marchita es la vida mortal. Hoja tras hoja, el huracán del mundo que le agita de su rico ornamento le despoja, y cuando seco y árido le deja la tímida ilusión que en él habita, tiende las blancas alas y se aleja".

El cronista, al rendir hoy a don Re gino Escalera este póstumo e insignificante homenaje, cumple un deber de gratitud con quien en vida fué su caro amigo, y del cual recibió sabias orientaciones periodísticas.

Dichosos los que, como nuestro llo. rado compatriota, pasan a la posteridad dejando perdurable estela de gratos recuerdos que rodean su memoria de esplendente nimbo!

Noreña, 12 de 1915.

Gervasio Ramos.

#### NOTAS VARIAS

#### LA IMPRENTA "MILITAR"

Es la casa impresora de la revista ASTURIAS y de muchos y buenos periódicos que enaltecen los talleres en que son confeccionados.

La imprenta 'Militar', es hoy uno de los establecimientos tipográficos mejores de la Habana. Tiene ahora casa nueva. Necesitó abandonar su local de Muralla 40, donde estuvo establecida por espacio de 93 años para instalarse en uno más amplio y cómodo, que le permita extender sus elementos de producción. Está ya montada, sin que durante las operaciones laboriosas del traslado hubiese interrumpido su trabajo, en unos magnificos departamentos de Compostela 78.

De la imprenta "Militar" son dueños comprovincianos nuestros muy estimados. Los hermanos Pérez, piloñeses activos y laboriosos, a cuyo frente se halla don Segundo Pérez, inteligentísimo en cuestiones tipográficas, y que ha sabido dotar a la casa de todos los adelantos, colocándola en pri-

mer rango.

Nos satisfacen grandemente estos progresos. No sólo por imprimirse en la imprenta "Militar" esta Revista, sino porque sus propietarios son comprovincianos nuestros y hombres de trabajo Afables y serviciales. Saben cuidar su negocio y dejan satisfecha a su numerosa clientela.

Dámosles cordial, efusiva enhorabuena.

#### AVISO.

Se desea saber el paradero de María del Pilar, Francisca y Rosalía González del Pino, que vivían en la calle de Belascoaín hace 28 o 30 años.

Las personas que puedan facilitar algún antecedente, se les agradecerá lo comuniquen a las oficinas de esta revista.

#### CIRCULAR COMERCIAL.

Los señores Alvarez, Fernández y Compañía nos comunican haber establecido un taller de instalaciones de electricidad, timbres, teléfonos, pararrayos, etc. etc., en la calle de Morro 28.

Deseámosles muchas prosperidades.

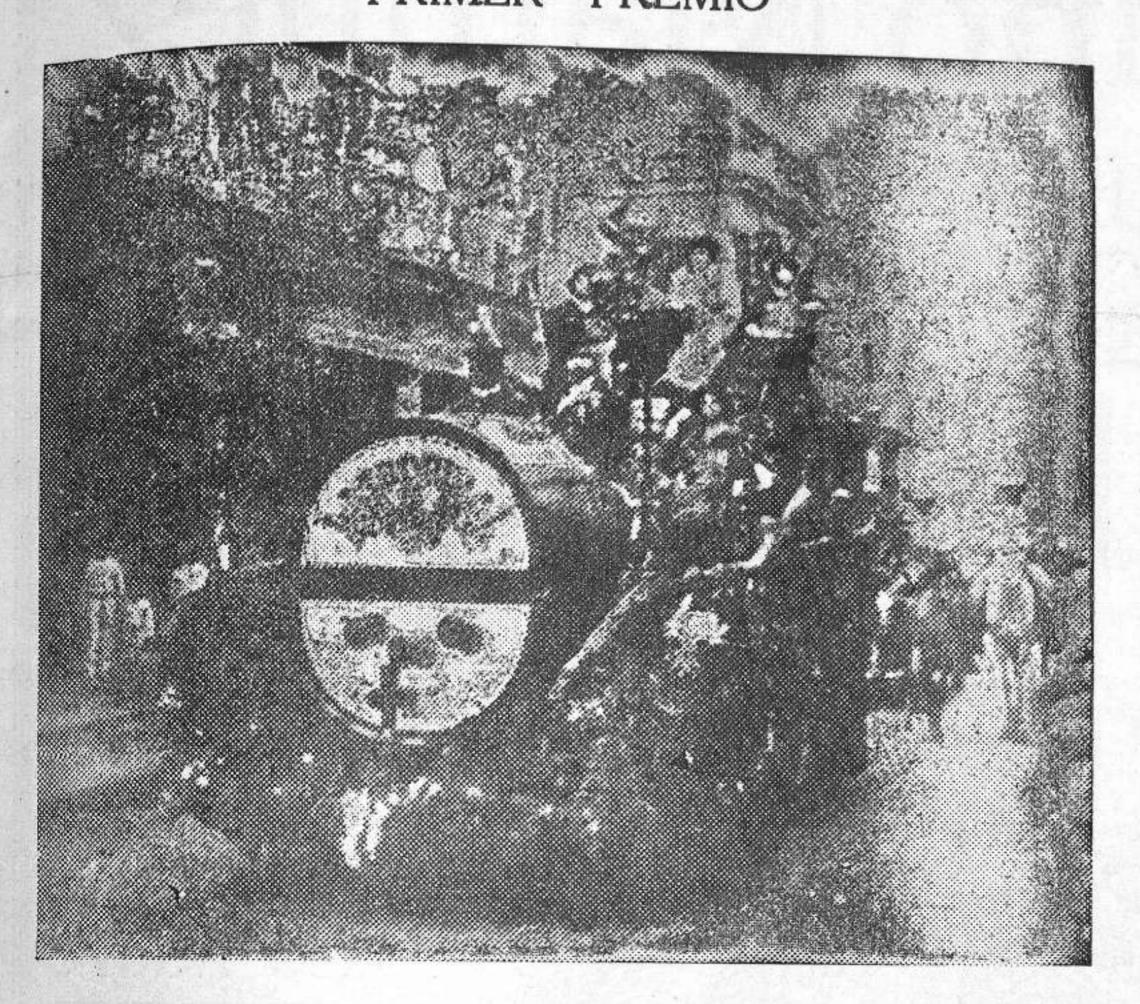
#### TRASLADO.-

El taller de chapistería de don Luis Pié, buen amigo nuestro, ha sido tras ladado de Infanta 67 a Zanja, esquina a Campanario.

Ha obedecido el traslado a necesidades de engrandecimiento del local, lo que prueba el crédito y favor de que disfruta la casa.

Enhorabuena.

## Concurso de Carrozas del Ayuntamiento PRIMER PREMIO



LA TROPICAL LA REINA DE LA CERVEZAS



Son cortadas "ad hoc" para que ajusten perfectamente, manteniendo terso el calcetín sin oprimir la pierna.:-:

Las hay de seda y de algodón, con elástico de todos los colores en boga.:::::

Algunos tenderos venden imitaciones que no ajustan ni sirven como las legítimas. Exíjase la marca PARIS en cada par.

LAS LIGAS PARIS

AGENTES:



HABANA.

Fabricantes: A. STEIN & Co., Chicago.



# A DICHOSA: DDRIGUEZ Y HNO.

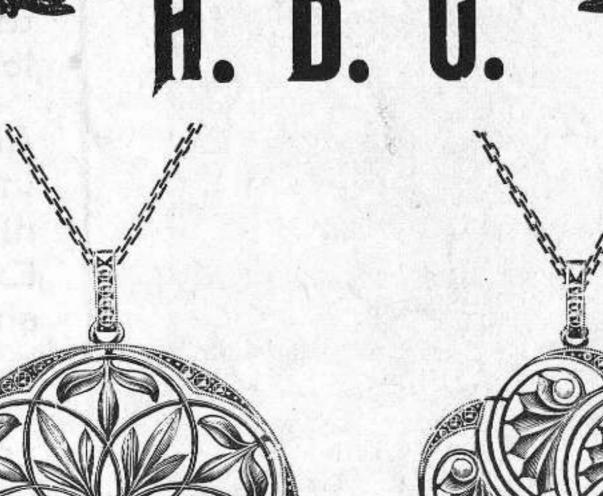
Se sirven billetes en todas cantidades a precios sin competencia.—La casa de la suerte: la que ha vendido más premios mayores desde su fundación.

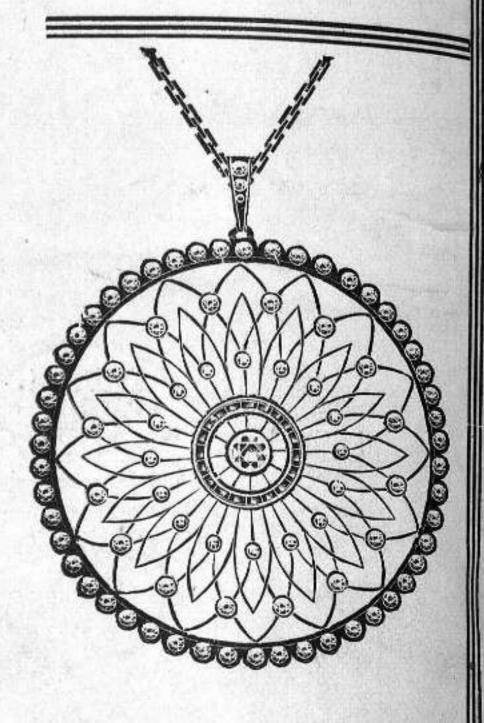
# Marcelino Martinez



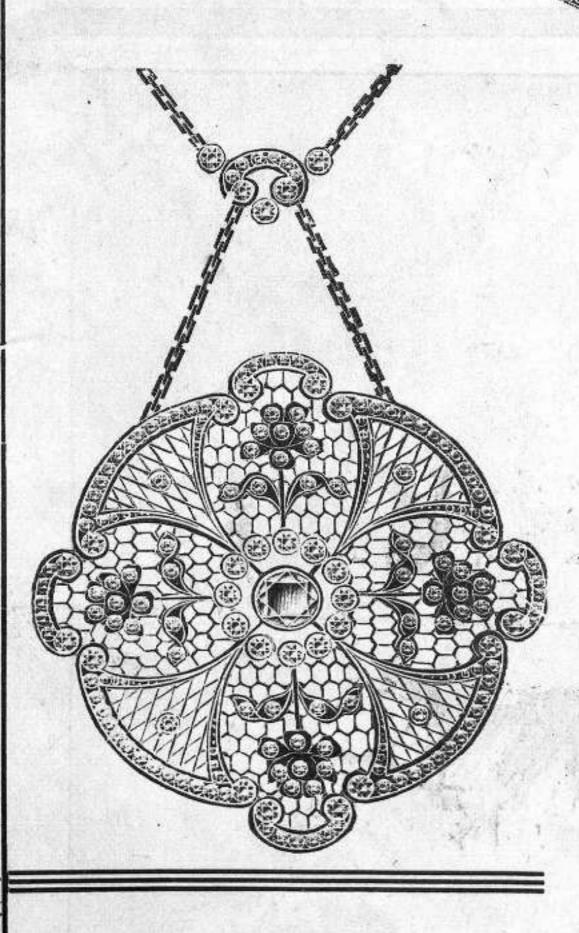
ALMACENISTA importador de Jo-

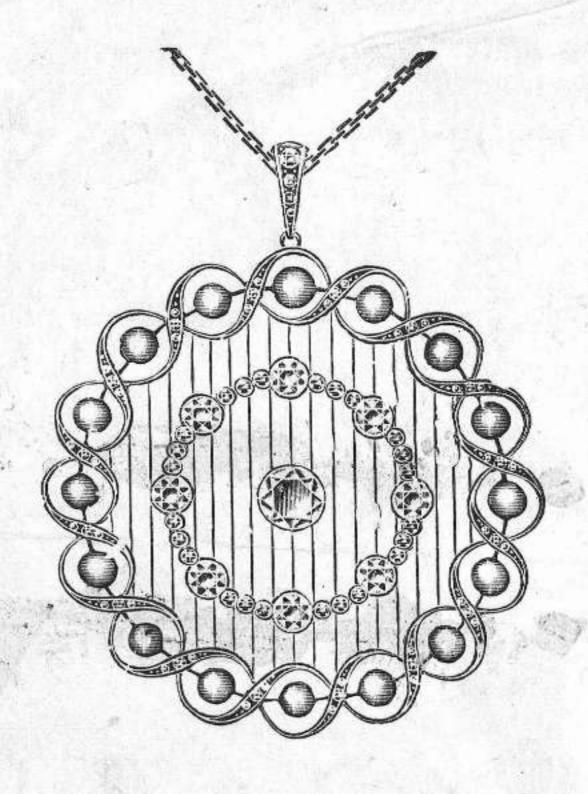
\_\_yeria y Relojes Suizos marca\_

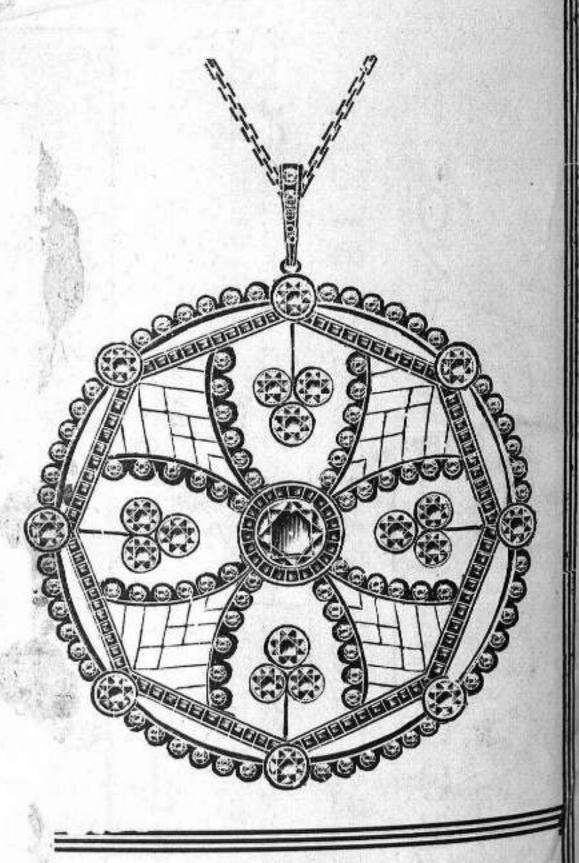




Año nuevo







Apartado N.° 248



Muralla, 27



Teléfono A-2604